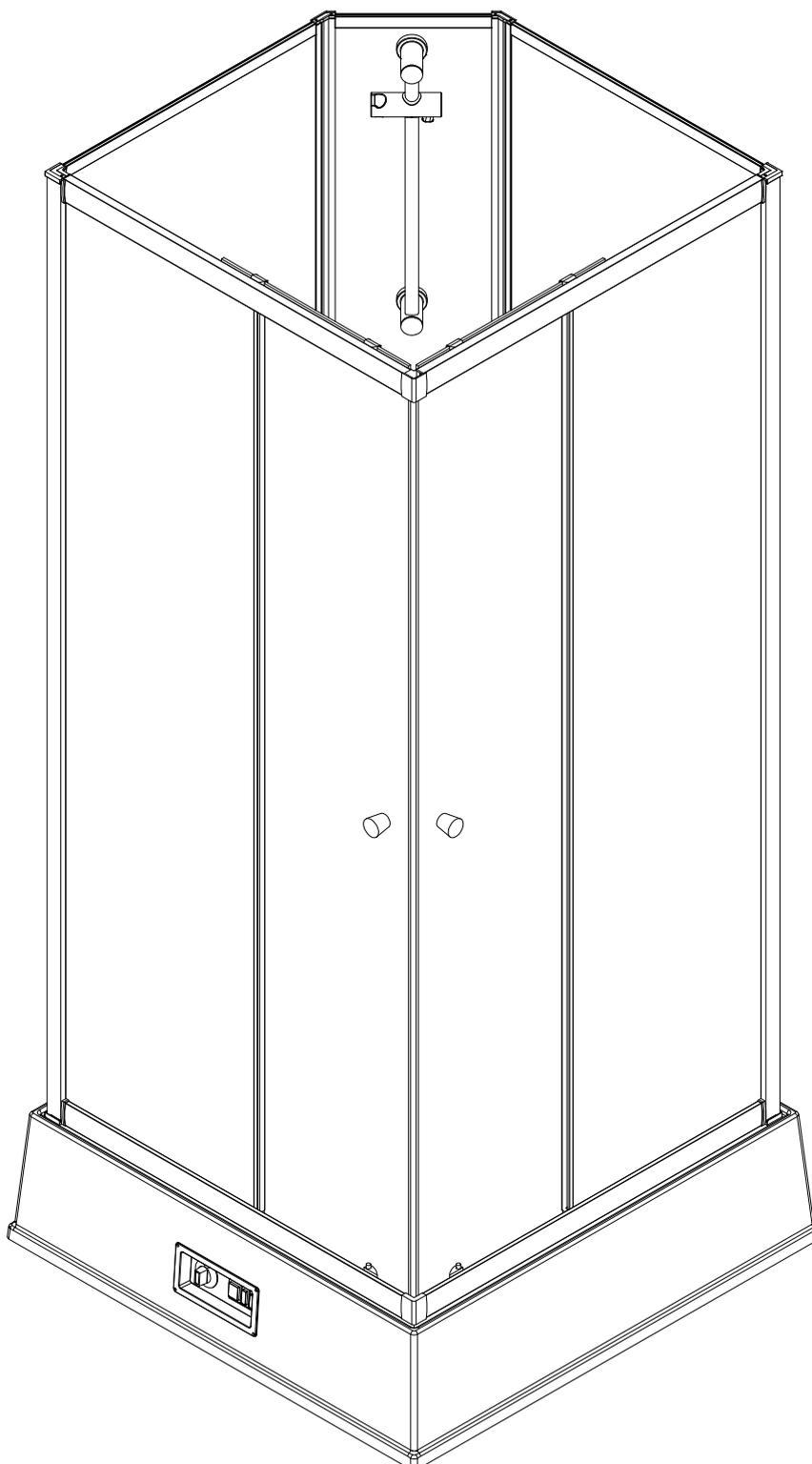




Montageanleitung Installation instructions Instructions de montage Montagehandleiding

SchT



	Seite
Wichtige Hinweise	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitsbezogene Informationen	3
Sicherheitshinweise	4
Warnhinweise	4
Kontrolle des Produktes	4
Pflege des Produktes	4
Gewährleistung	4
Garantie	5
Produkt für den Gebrauch vorbereiten	5
Technische Daten	5
Bautechnische Voraussetzungen	5
Explosionsdarstellung	6
Teileübersicht	7
Vormontage	8 - 9
Schutzbereich / Mindestraumgröße	9
Montage	10 - 19
Anschluss der Stromleitung	20
Schaltplan	21
Erstinbetriebnahme	22 - 23
Demontage / Recycling / Entsorgung	23
FAQ`s	24
Notizen	25 - 27
Verkäufer des Produktes	28

Wichtiger Hinweis	Lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme die Anleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie die Dokumente sorgfältig auf.
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Die Komplettkabine ist ausschließlich zur Körperreinigung im privaten Hausgebrauch in Innenräumen zu verwenden.
Sicherheitsbezogene Informationen	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vor dem Anschalten unbedingt den Abschnitt „Erstinbetriebnahme“ auf Seite 22 durchlesen und die Reihenfolge einhalten. ▶ Montieren und installieren Sie die Komplettkabine nur in beheizten Räumen. ▶ Beachten Sie für die Montage die Mindesthöhe von 2300 mm. ▶ Lassen Sie die Installation von einem autorisierten Fachmann nach DIN VDE 0100 Teil 701 (Anschluss mit einem Fehlerstromschutzschalter 30 mA als fester Anschluss) vornehmen. ▶ Beachten Sie, dass die Komplettkabine für Überprüfungen / Kontrollen von der Wand abziehbar bleibt. ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. ▶ Beachten Sie, dass keine getrennten elektrischen Geräte, die Dampf oder Feuchtigkeit erzeugen innerhalb der Kabine benutzt werden. ▶ Verwenden Sie für die Montage und Inbetriebnahme nur die im Lieferumfang enthaltenen originalen Bauteile bzw. gelieferten Ersatzteile. ▶ Bringen Sie keine knickbaren Schläuche oder Handbrausen mit Massage- oder anderen Sonderfunktionen an, da sonst Schaden am Gerät entsteht. ▶ Greifen Sie nicht auf irgendeiner Weise in den Wasserfluss ein, da dieses zu einem sofortigen Ausfall oder Defekt am Gerät führen kann. ▶ Beachten Sie, dass es beim Aufheizen des Boilers zu Wasseraustritt kommen kann. Dabei handelt es sich um einen normalen Vorgang bei drucklosen Systemen, den Sie nicht unterbinden dürfen. Wasseraustritt in diesem Fall berechtigt nicht zu Reklamation.

Sicherheitsbezogene Informationen

- › Beachten Sie, dass sich bei Anlieferung noch Restwasser von der werkseigenen Qualitätsprüfung im System befinden kann.
- › Zum Reinigen verwenden Sie bitte nur vom Handel empfohlene Pflegemittel (keine Scheuer- oder Lösungsmittel).

Anschluss Wasserversorgung:

- › Transportieren Sie den Boiler nur im entleerten Zustand, um Beschädigungen an der Aufhängung zu vermeiden.
- › Lassen Sie die Wasserversorgung nur von einem Sanitär-Fachhandwerker durchführen.
- › Bauen Sie keine nachgeschalteten Widerstände in das Gerät ein, da es sich bei der Anlage um ein druckloses System handelt.
- › Befüllen und entlüften Sie das Gerät vor Gebrauch.
- › Erden Sie das Gerät vor Gebrauch.

Sicherheitshinweise



Einbau durch eine autorisierte Fachkraft



Rutschgefahr beachten



24h kein Wasser laufen lassen

Kontrolle des Produktes

Prüfen Sie Ihre Komplettkabine vor der Montage und Inbetriebnahme auf evtl. eingetretene Transport- oder sonstige Beschädigungen.

Nach erfolgter Montage und Inbetriebnahme der Komplettkabine kann keine Garantie auf evtl. Transport- oder sonstigen Schäden gewährleistet werden.

Pflege des Produktes

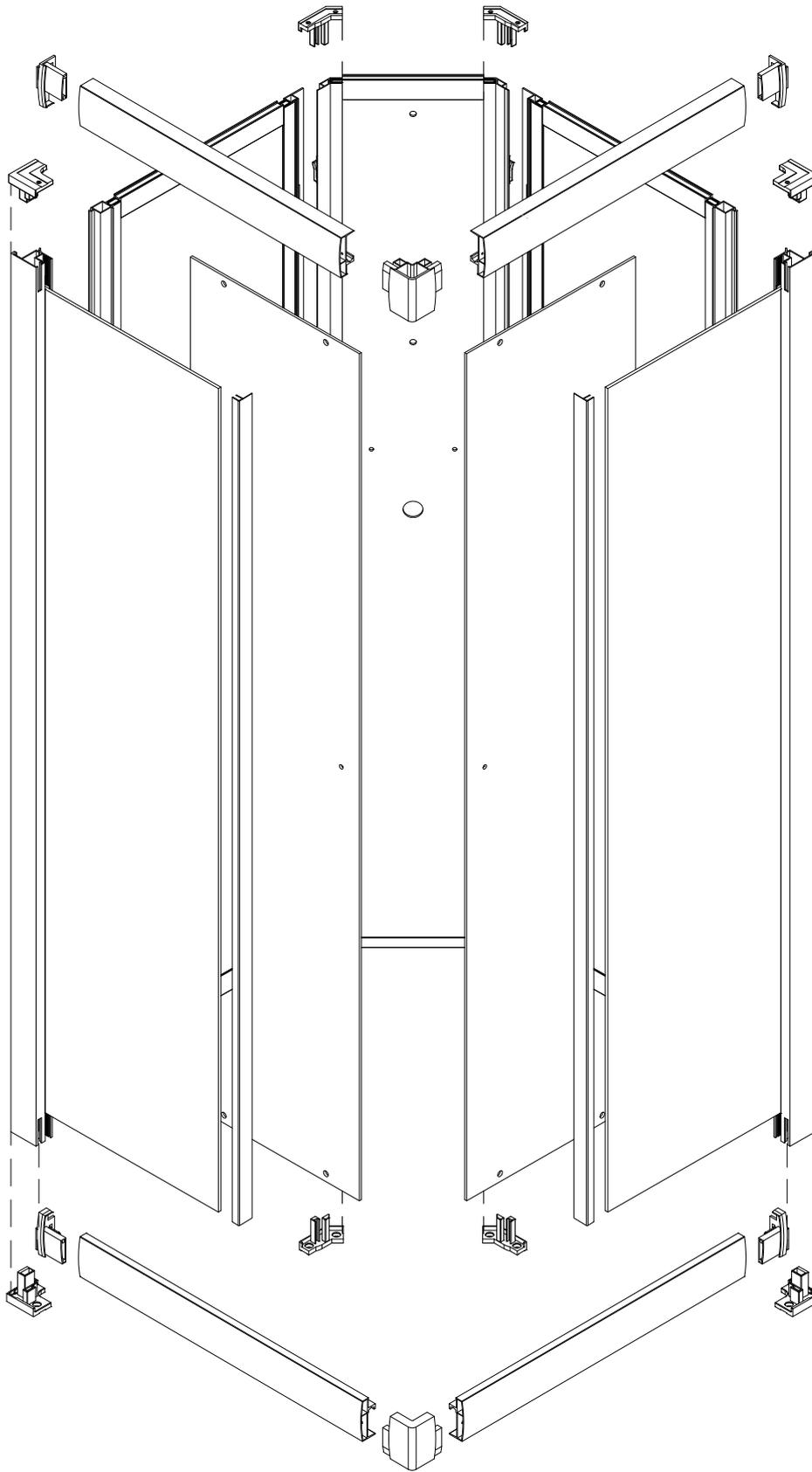
- › Reinigen Sie die Komplettkabine mit einem weichen Tuch oder Schwamm.
- › Benutzen Sie herkömmliche Spülmittel oder ausgewiesene Pflegemittel.
- › Spülen Sie nach der Benutzung immer mit reichlich Wasser nach.
- › Ziehen Sie die nassen Flächen mit einem Abzieher ab und trocknen diese abschließend mit einem weichen Tuch.

Gewährleistung

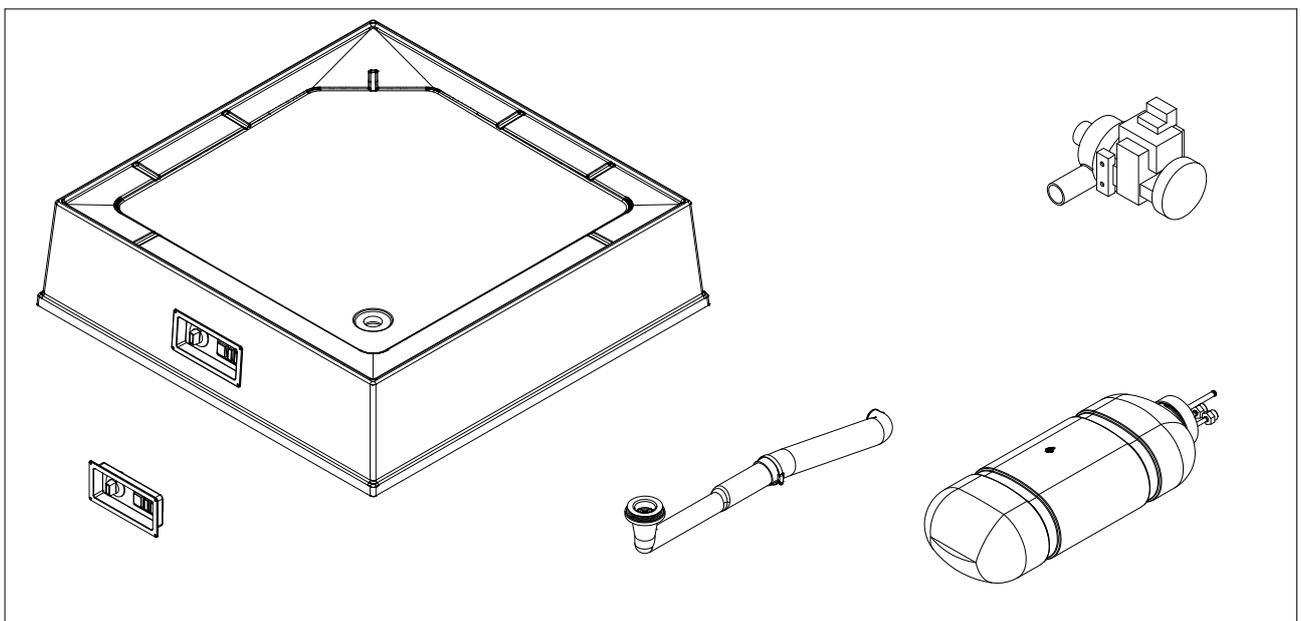
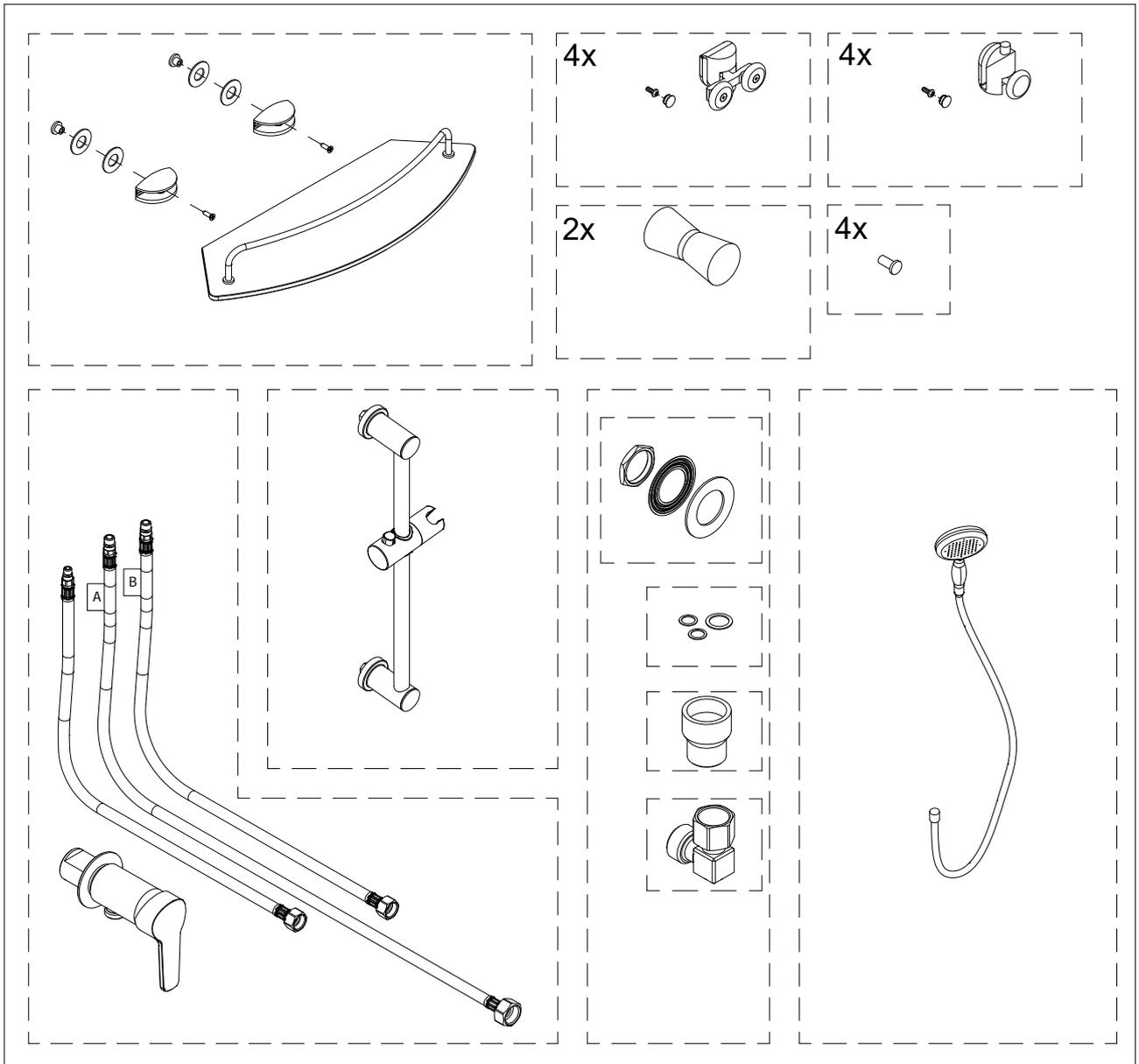
Für die Komplettkabine gilt die gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Garantie	<p>Wir garantieren eine 10-jährige Nachkaufgarantie ab Kaufdatum. Innerhalb der Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich Produktmängel, die auf Hersteller- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Austausch und Reparatur geschieht nach unserem Ermessen.</p> <p>Von der Garantie ausgeschlossen sind:</p> <ul style="list-style-type: none"> › Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch (falsche Montage / Inbetriebnahme), Bruch, Gewalteinwirkung. › Falsche oder mangelhafte Pflege und Reinigung › Normaler Verschleiß › Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Produktes nur unerheblich beeinflussen › Keine Übernahme von Transport-, Fahrt- und sonstigen Kosten › Bei Eingreifen von Stellen, die von uns nicht bestätigt sind, erlischt der Garantieanspruch. 																
Produkt für den Gebrauch vorbereiten	<ul style="list-style-type: none"> › Stellen Sie die Verpackung auf die markierte Stellkante ab. › Lagern Sie das Produkt trocken und frostfrei. › Entfernen Sie die Transportverpackung umsichtig. Verwenden Sie keine scharfen Hilfsmittel (Messer), um Schäden am Produkt zu vermeiden. 																
Technische Daten	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Tiefe:</td> <td>1100 mm</td> </tr> <tr> <td>Höhe:</td> <td>2150 mm</td> </tr> <tr> <td>Breite:</td> <td>950 mm</td> </tr> <tr> <td>Gewicht:</td> <td>Karton 1 = 45 kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Karton 2 = 25 kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Karton mit Duschbecken = 21 kg</td> </tr> <tr> <td>Leistungsaufnahme:</td> <td>2100 W</td> </tr> <tr> <td>Verbrauch:</td> <td>ca. 5 Liter / Minute</td> </tr> </table>	Tiefe:	1100 mm	Höhe:	2150 mm	Breite:	950 mm	Gewicht:	Karton 1 = 45 kg		Karton 2 = 25 kg		Karton mit Duschbecken = 21 kg	Leistungsaufnahme:	2100 W	Verbrauch:	ca. 5 Liter / Minute
Tiefe:	1100 mm																
Höhe:	2150 mm																
Breite:	950 mm																
Gewicht:	Karton 1 = 45 kg																
	Karton 2 = 25 kg																
	Karton mit Duschbecken = 21 kg																
Leistungsaufnahme:	2100 W																
Verbrauch:	ca. 5 Liter / Minute																
Bautechnische Voraussetzungen	<ul style="list-style-type: none"> › Beachten Sie, dass die Wand und der Boden gegen eindringendes Wasser geschützt sind. › Beachten Sie, dass der Boden waagrecht, eben und rutschfest sein muss. <p>Beachten Sie folgende Aspekte bei dem Wasseranschluss:</p> <ul style="list-style-type: none"> › Kaltwasser DN 15 › Absperrventil (Wasserkrän) mit der Ausführung G $\frac{3}{4}$ › 1 - 5 bar (500.000 Pa) max. statischer Druck › Spülen der Wasserleitung nach DIN 1988 › Einbau eines Auslaufventils mit Sicherungskombination HD zwingend erforderlich (siehe S.19, Bild 18). › Einhandhebel-Mischsystem <p>Beachten Sie folgende Aspekte bei dem Wasserablauf:</p> <ul style="list-style-type: none"> › Mittels Absaugpumpe › Einhängen in Waschbecken mittels Haltebogen › Max. Pumphöhe 1,3 m › Ablaufschlauch G1 																

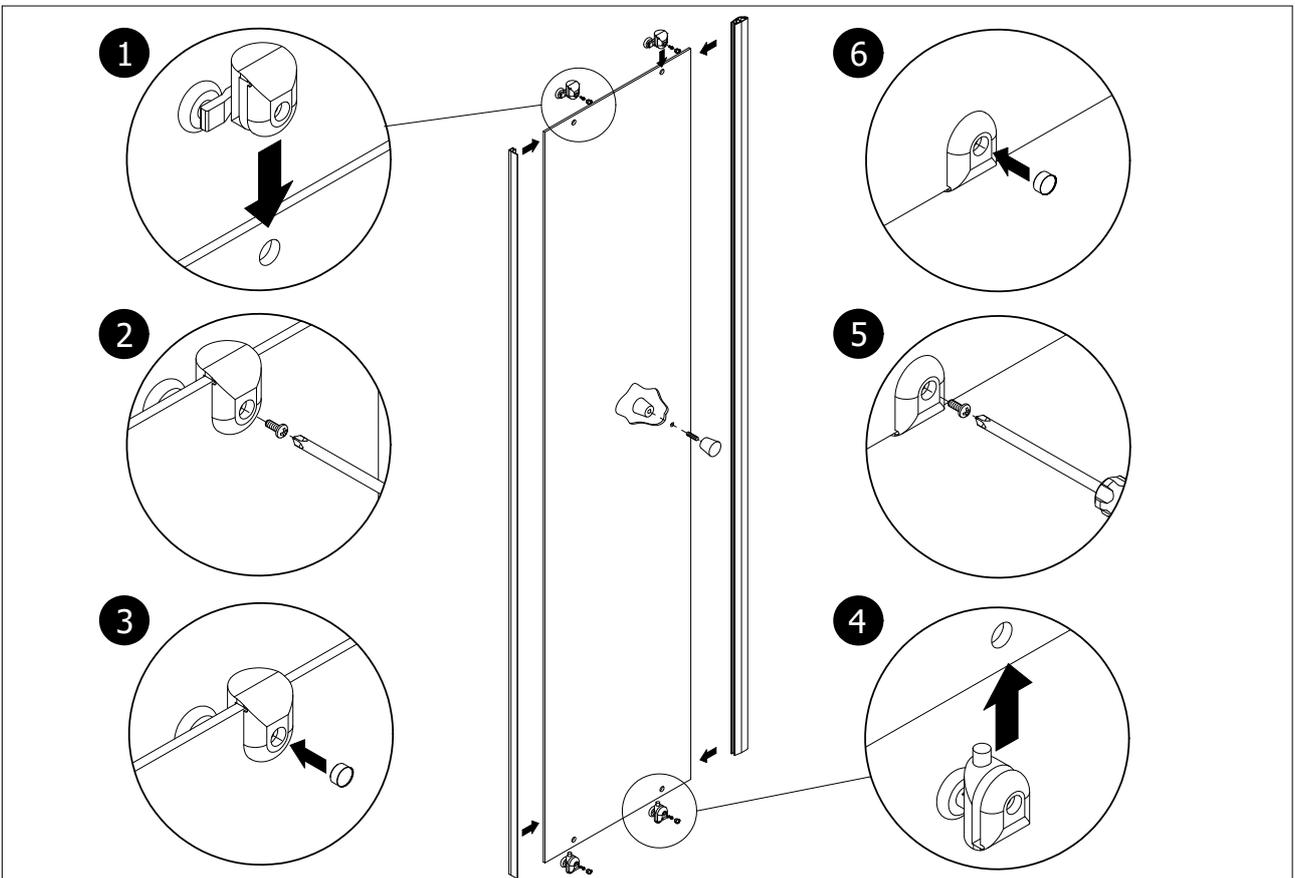
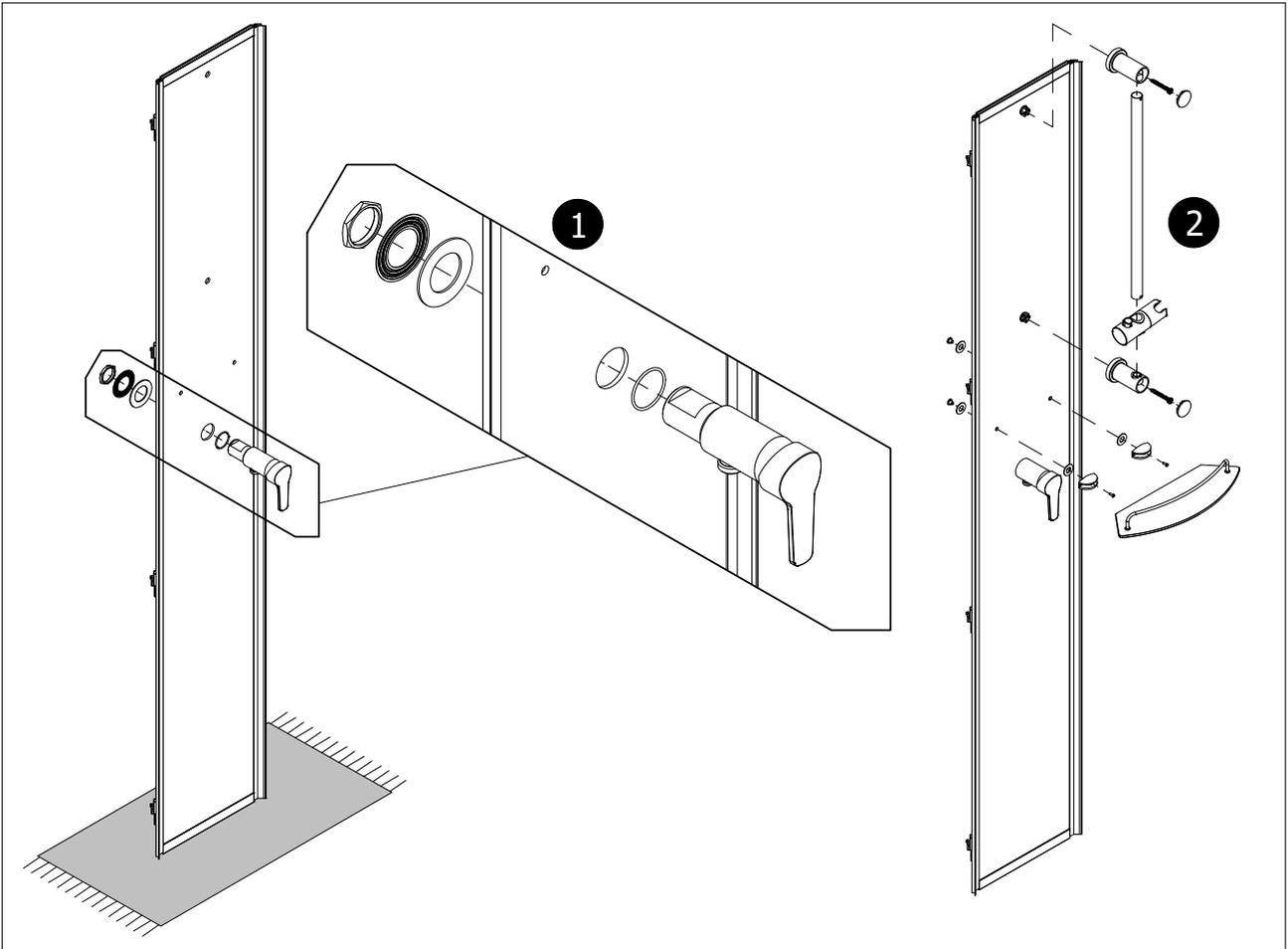
Explosionsansicht



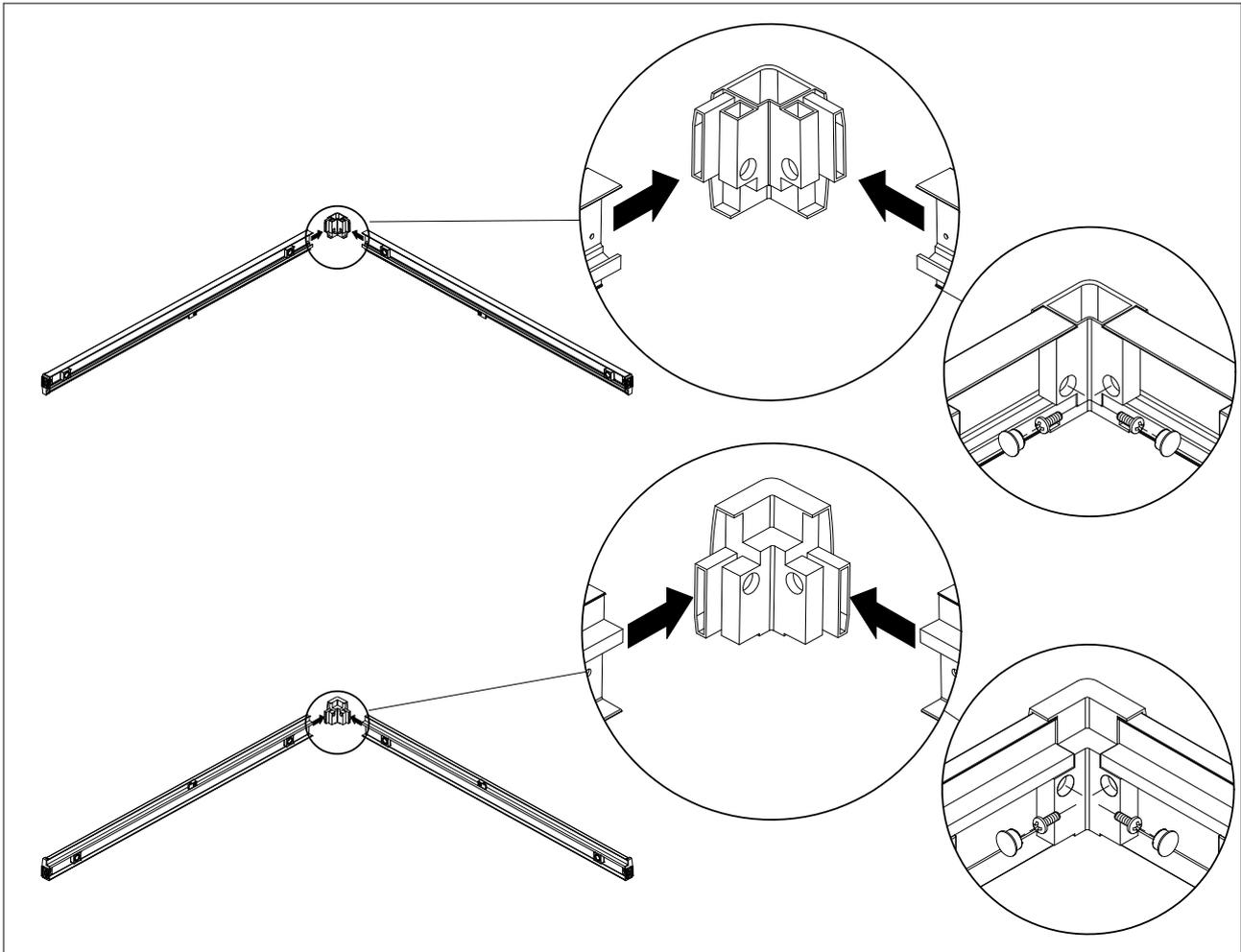
Teileübersicht



Vormontage

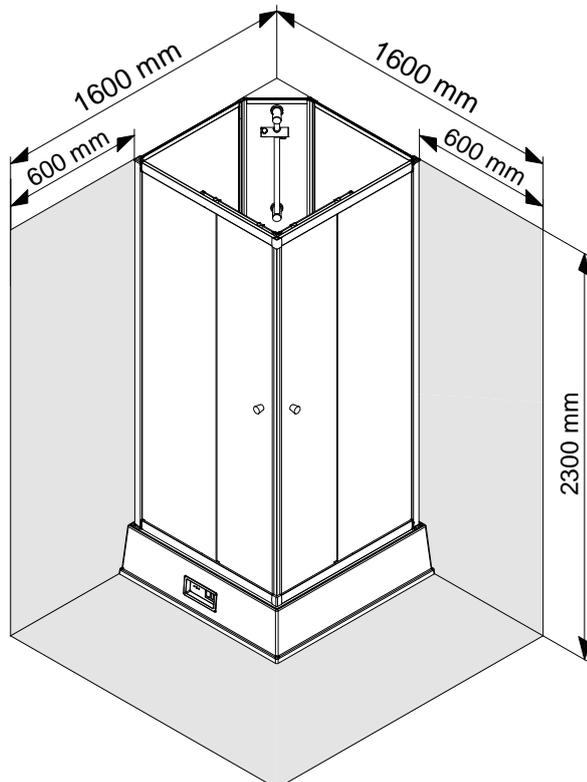


Vormontage

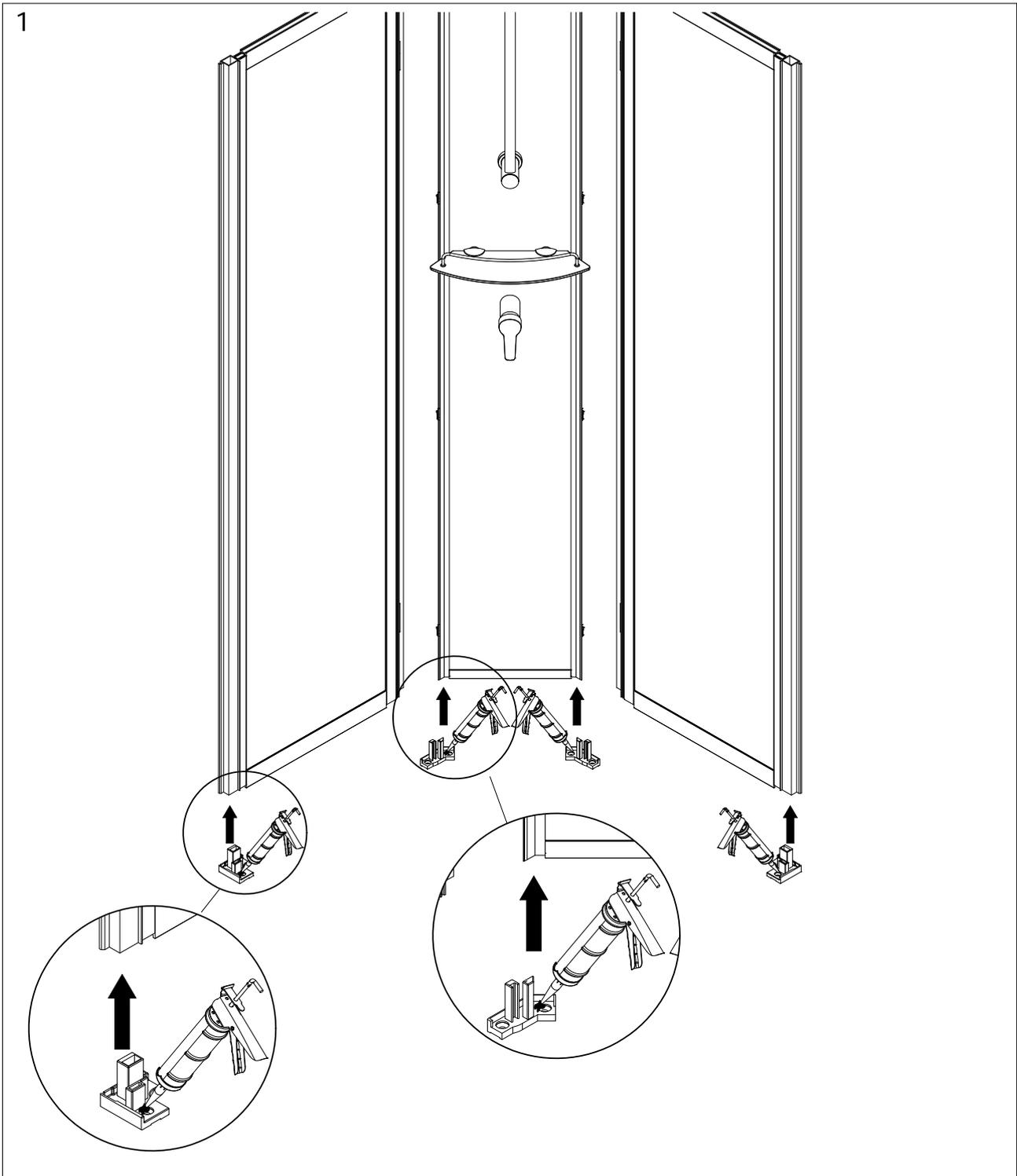
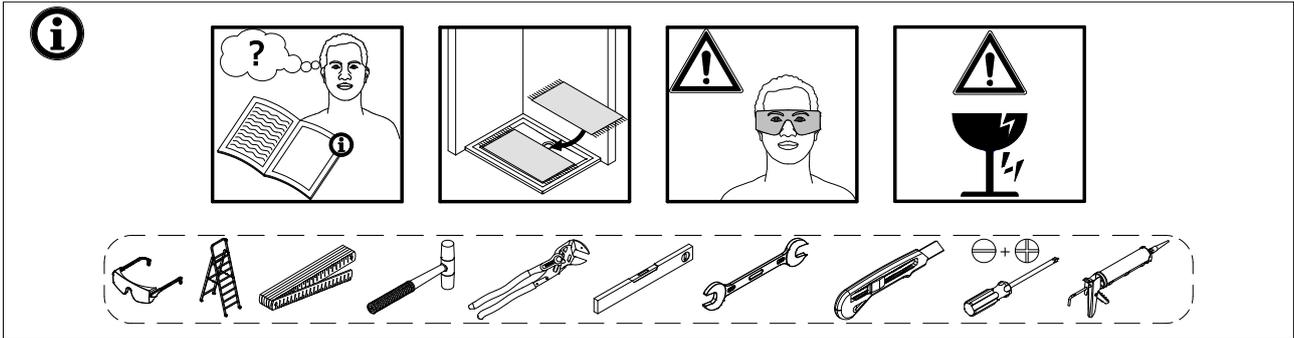


Schutzbereich \ Mindestraumgröße

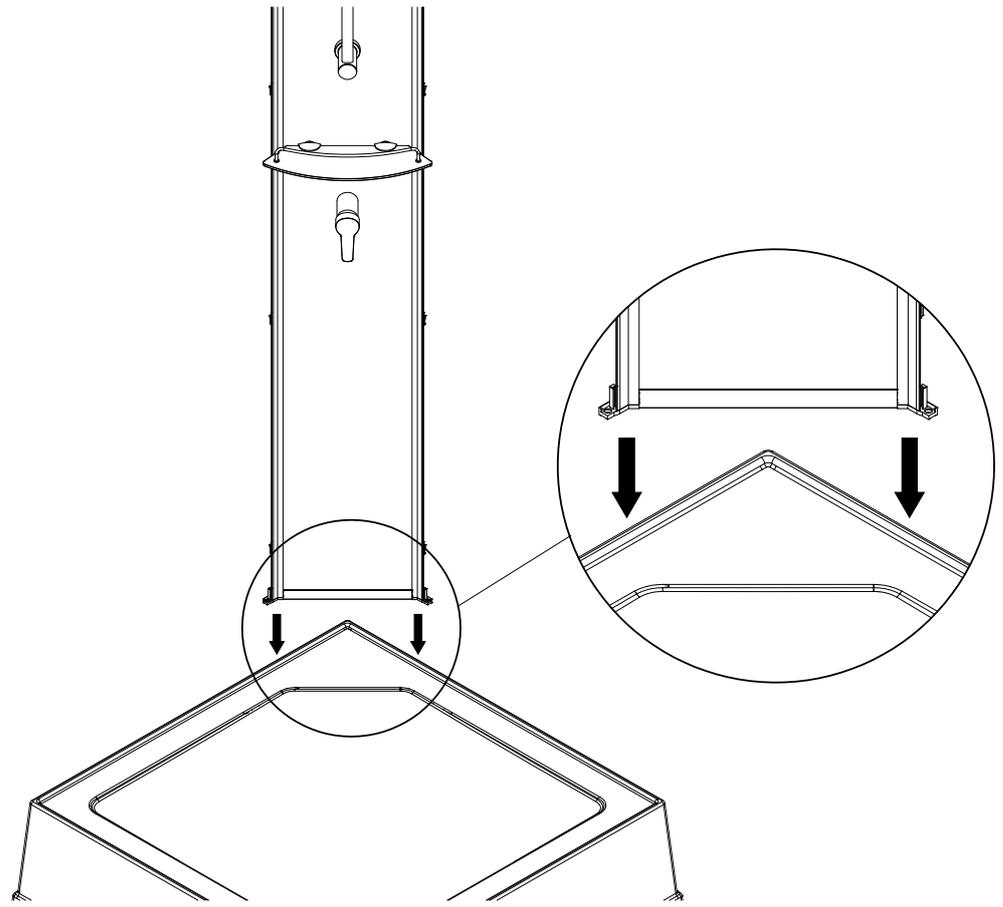
Schutzbereich:
Die Duschkabine darf nur so aufgestellt werden, dass innerhalb des Schutzbereiches keine elektr. Leitungen auf oder unter Putz verlegt sind und in diesem Bereich auch keine elektr. Geräte (Anschlüsse) vorhanden sind.



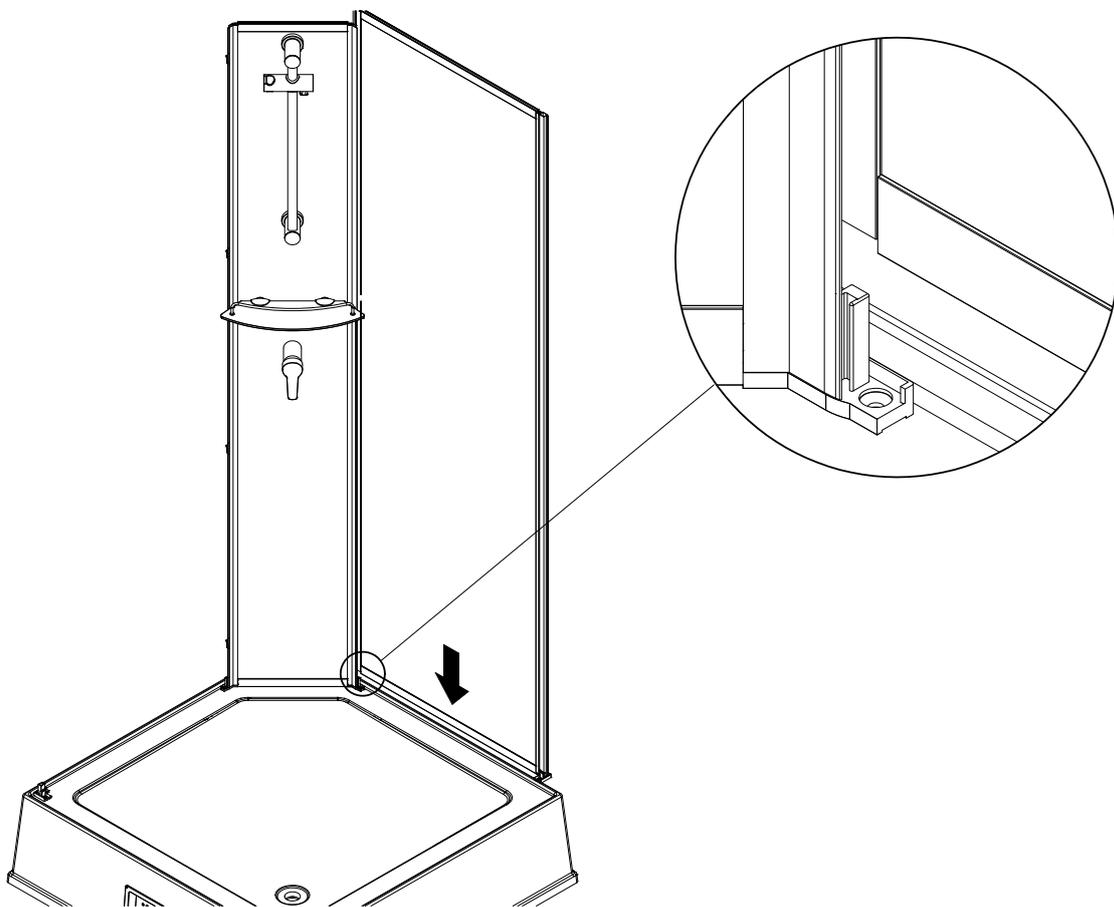
Aufbau



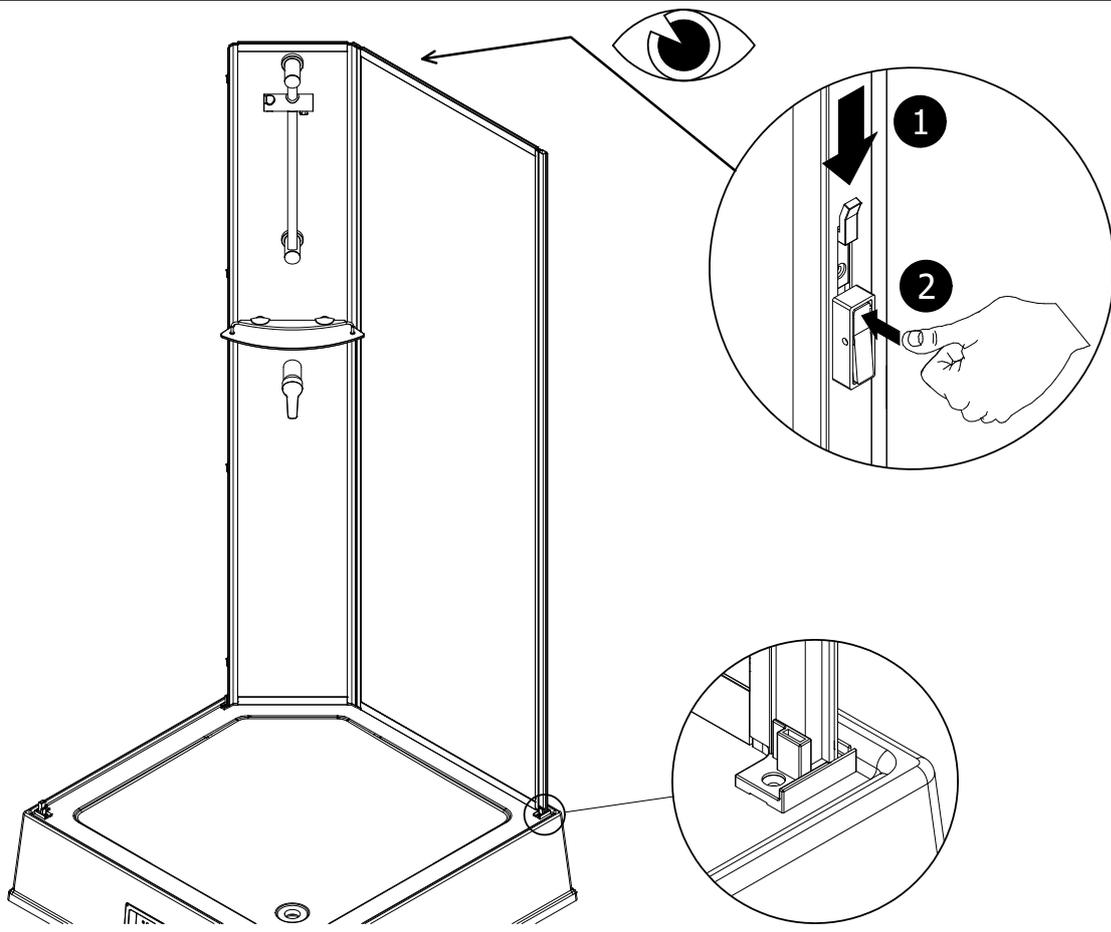
2



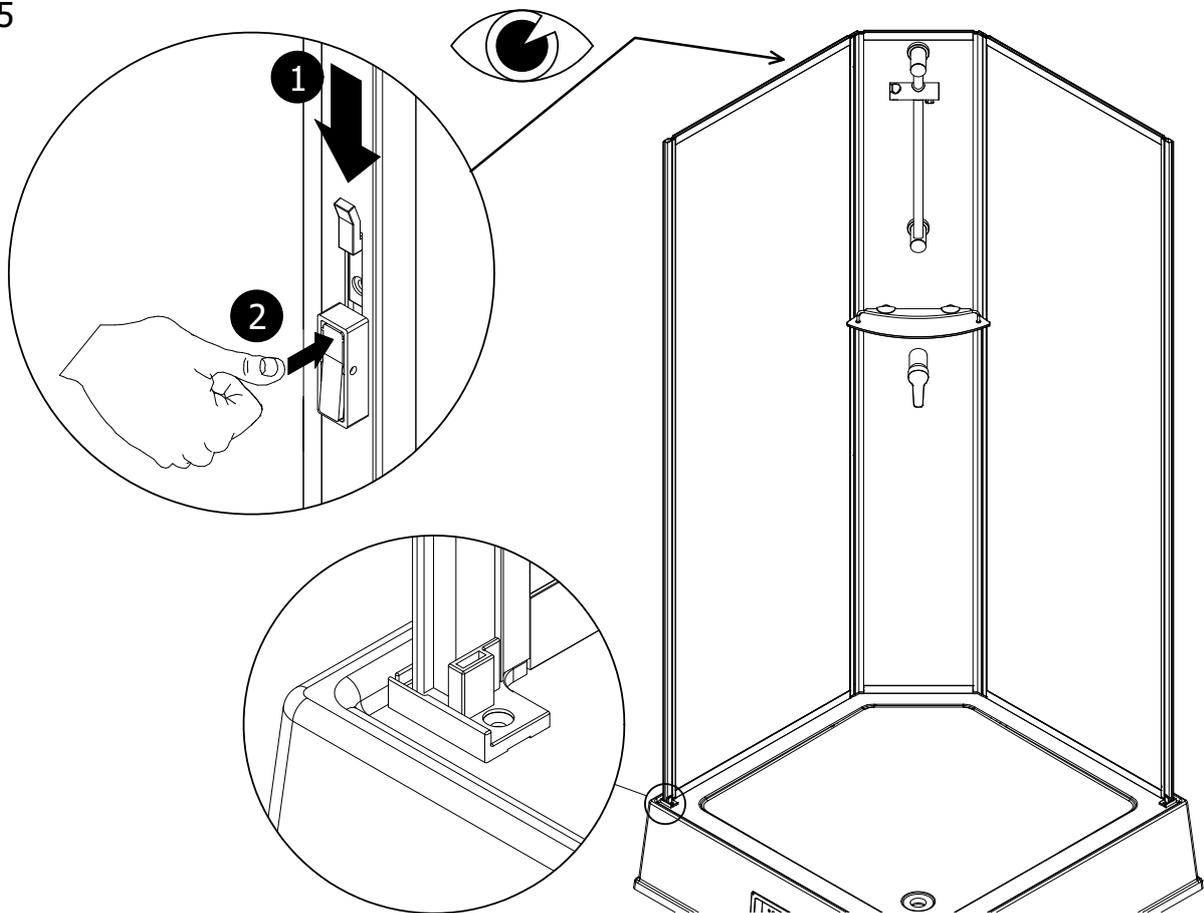
3



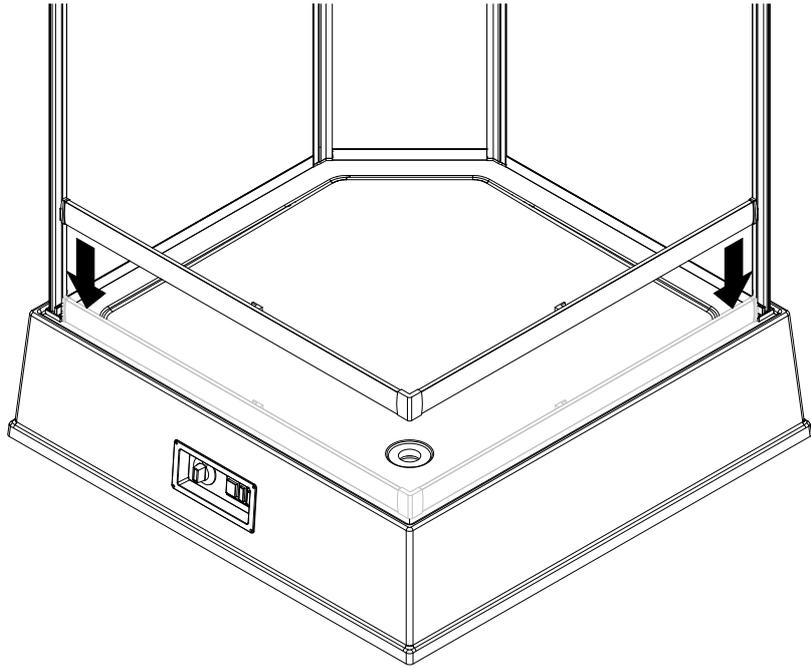
4



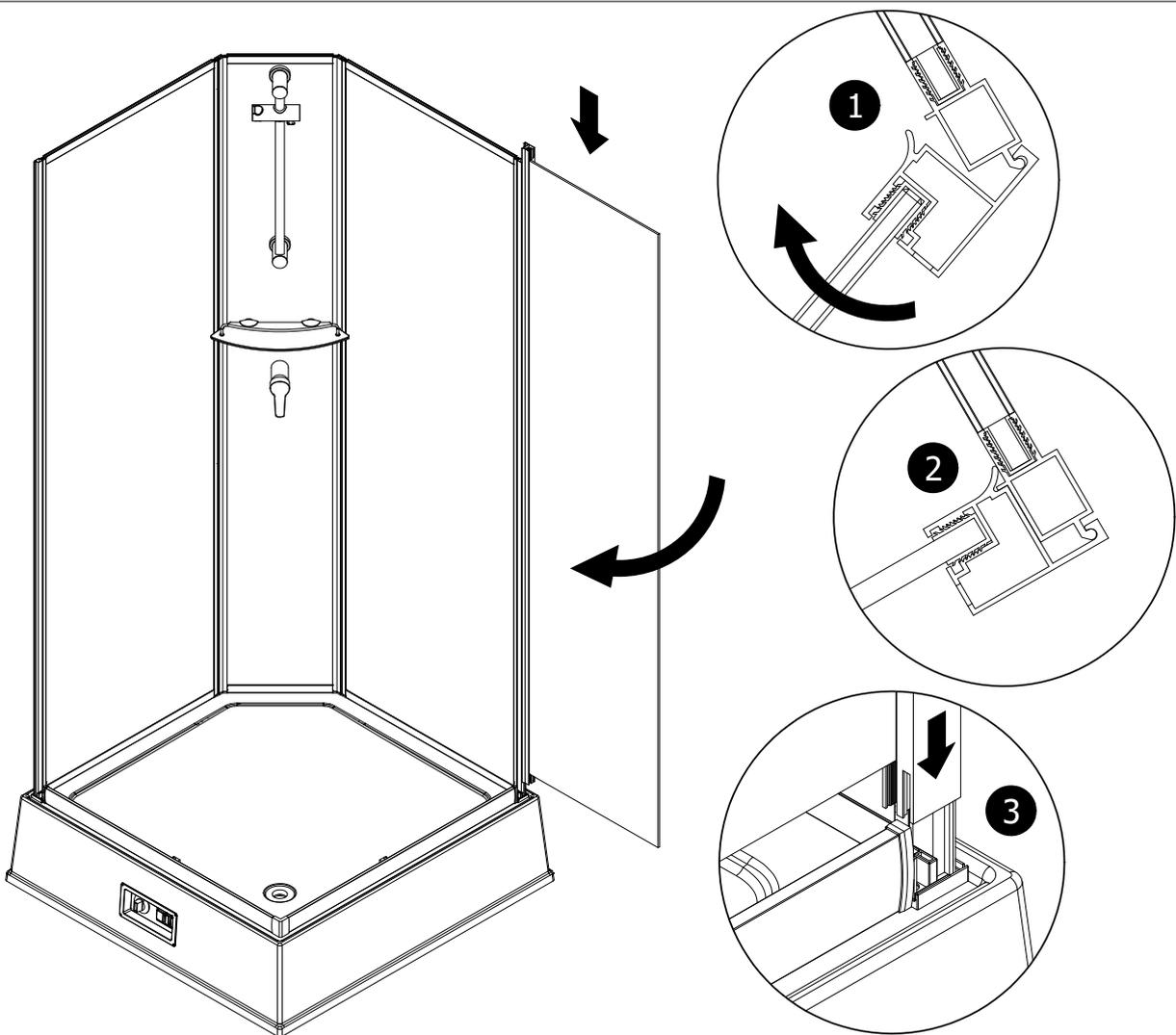
5



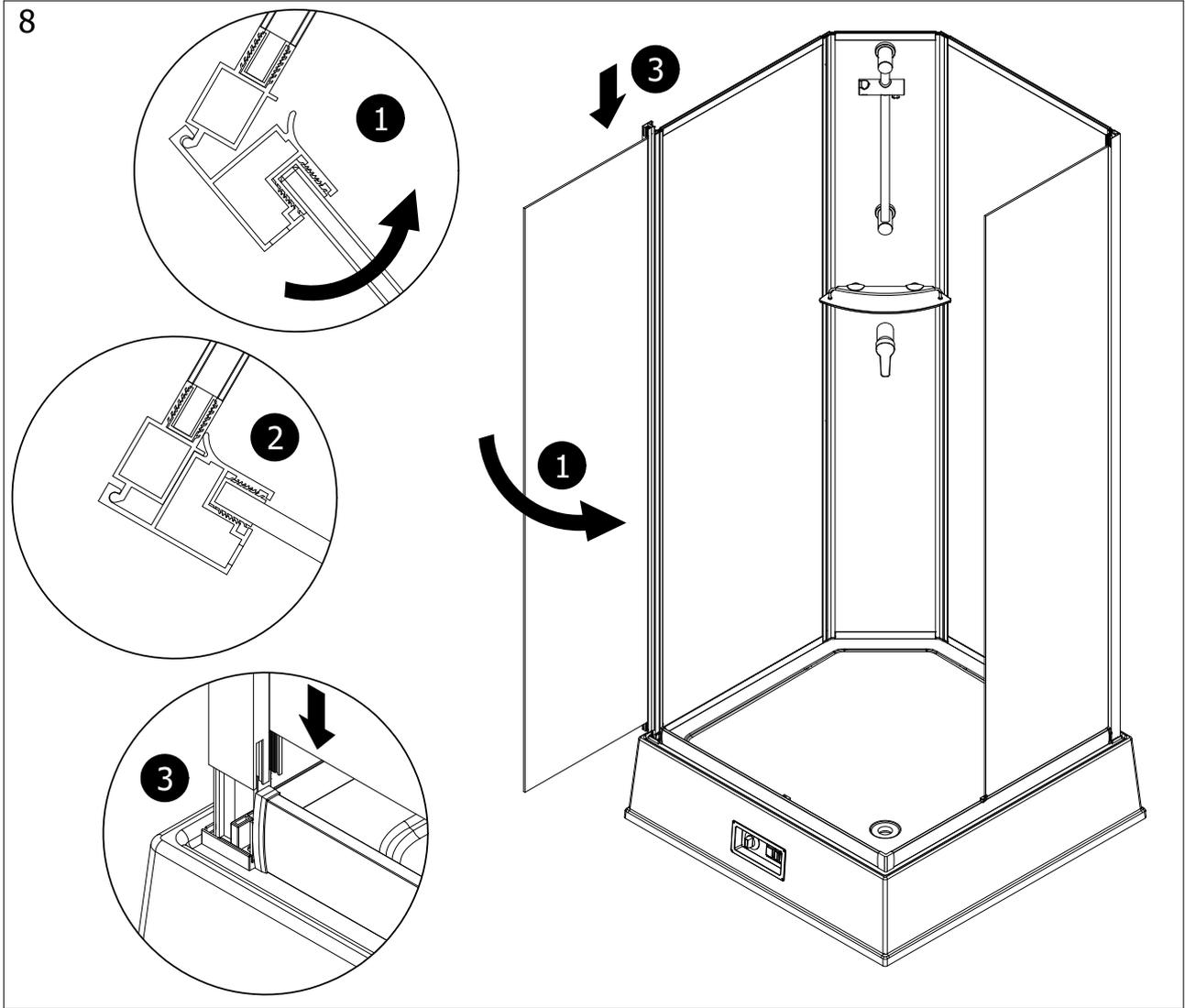
6



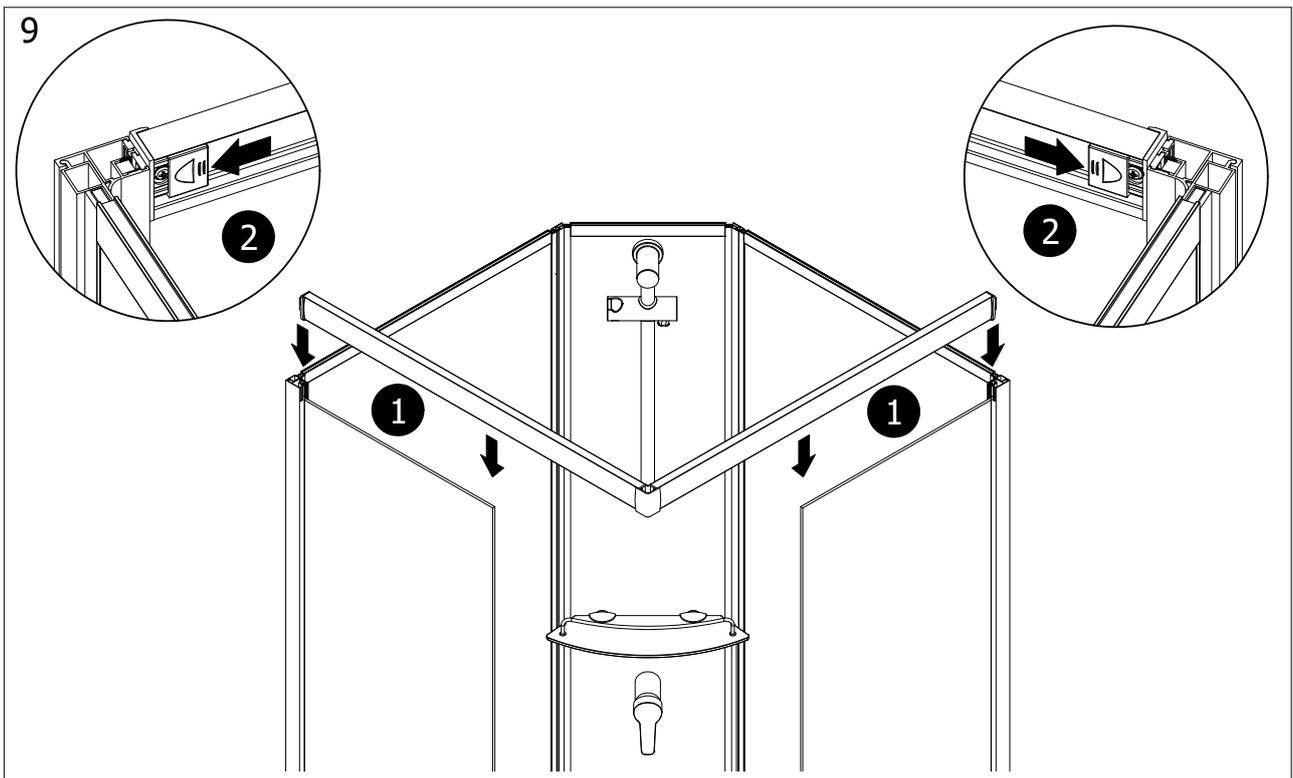
7



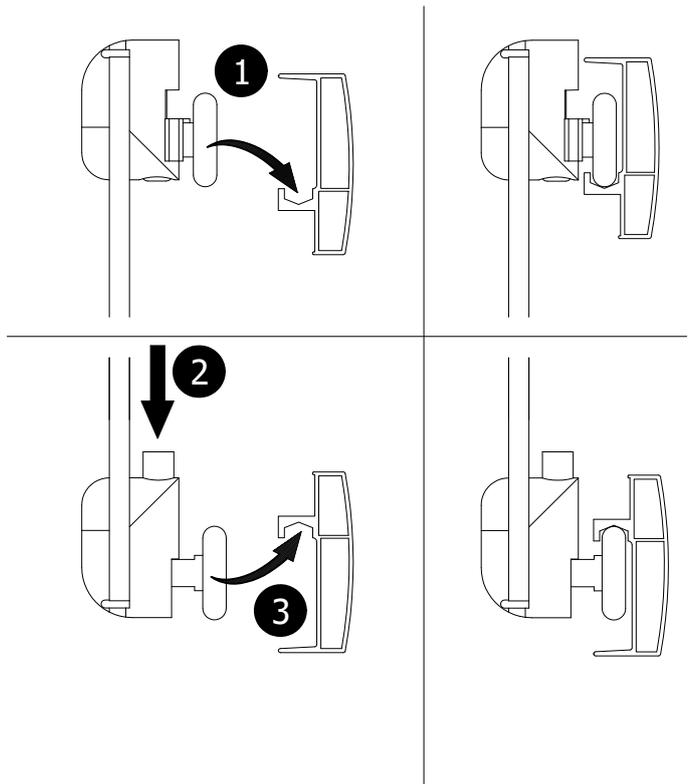
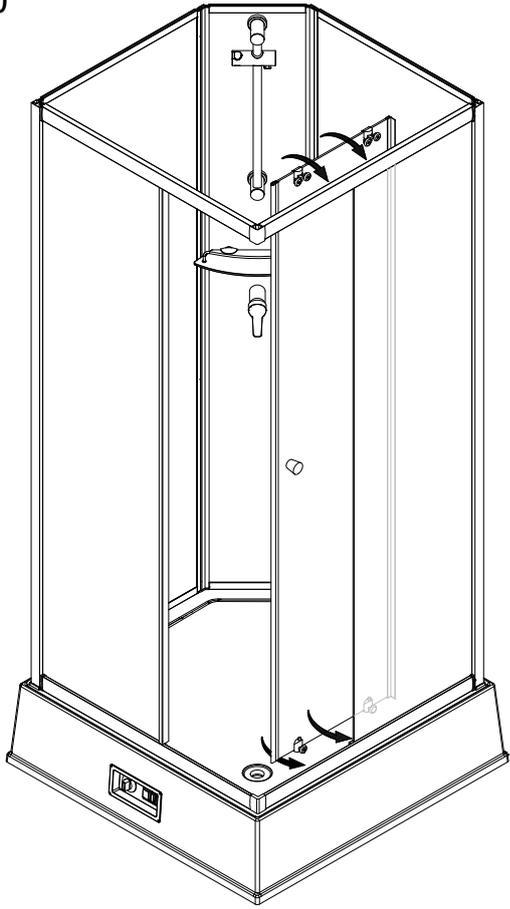
8



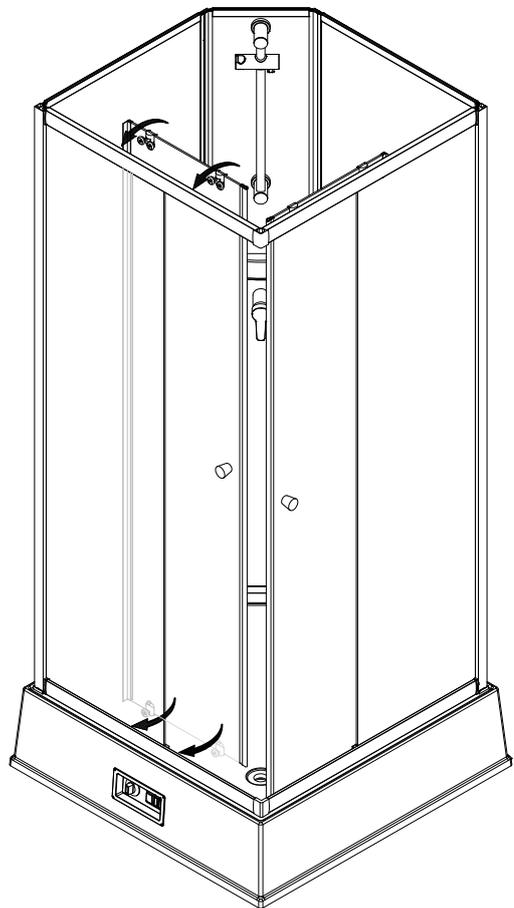
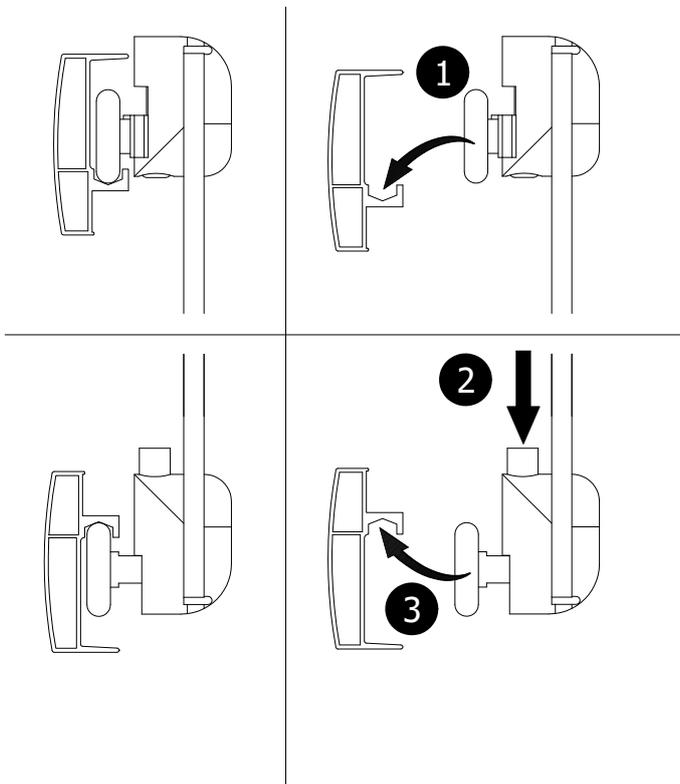
9



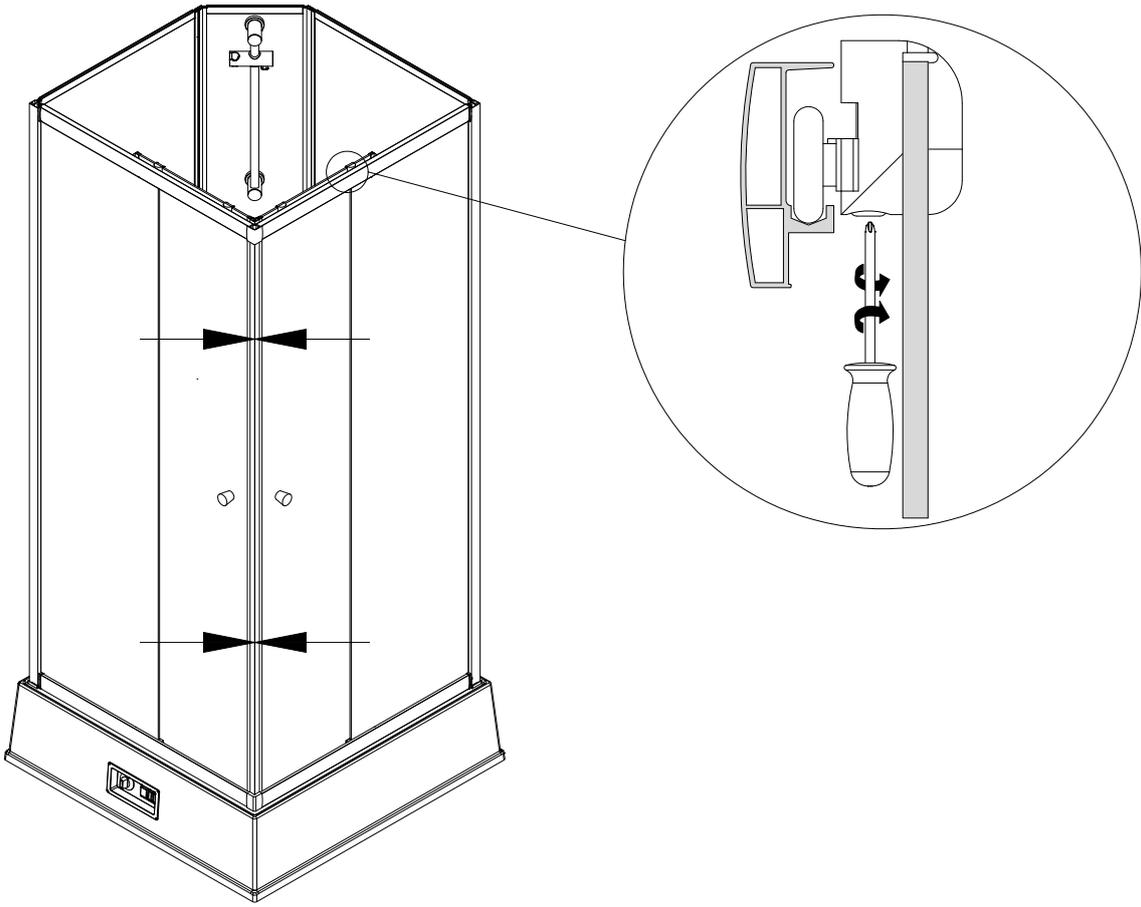
10



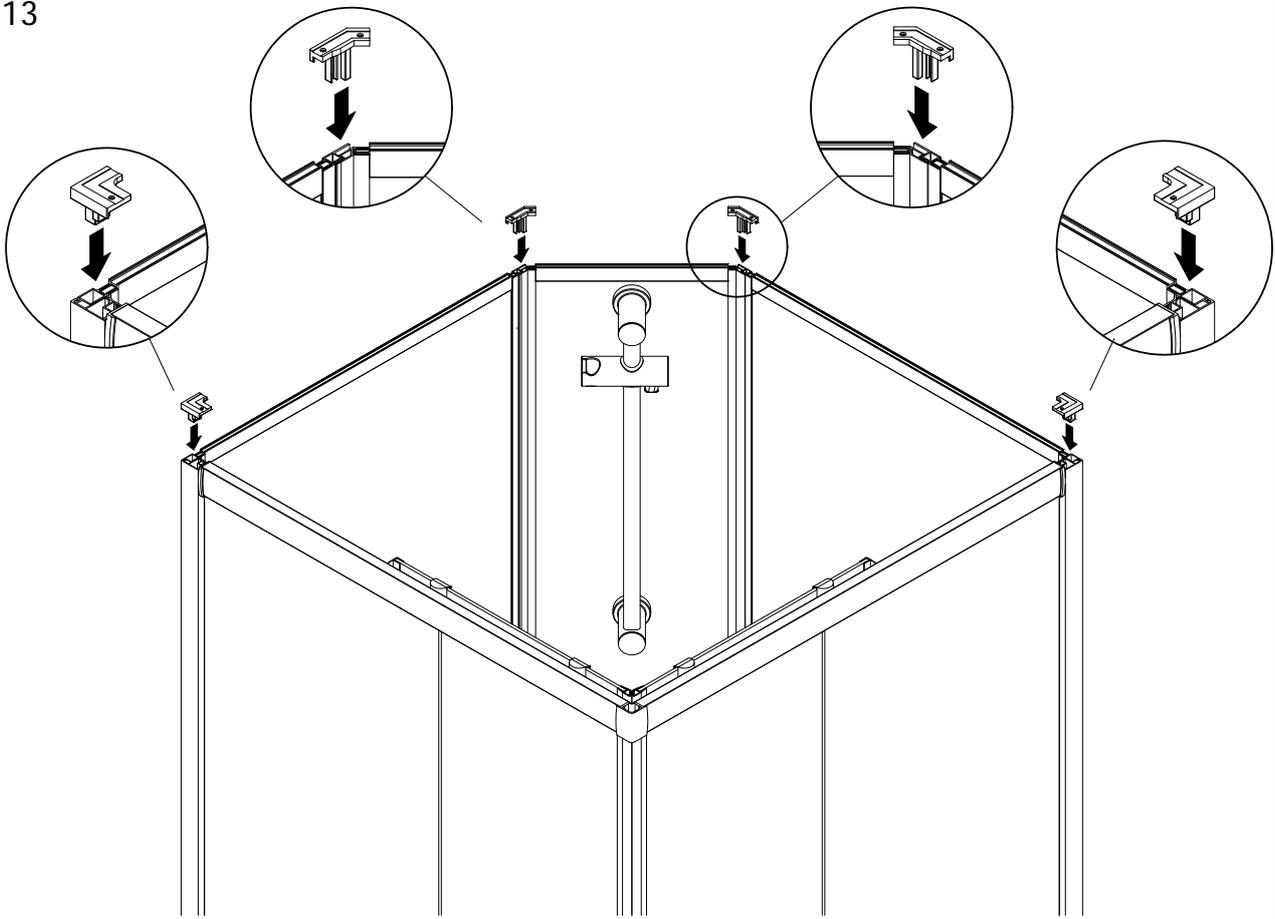
11



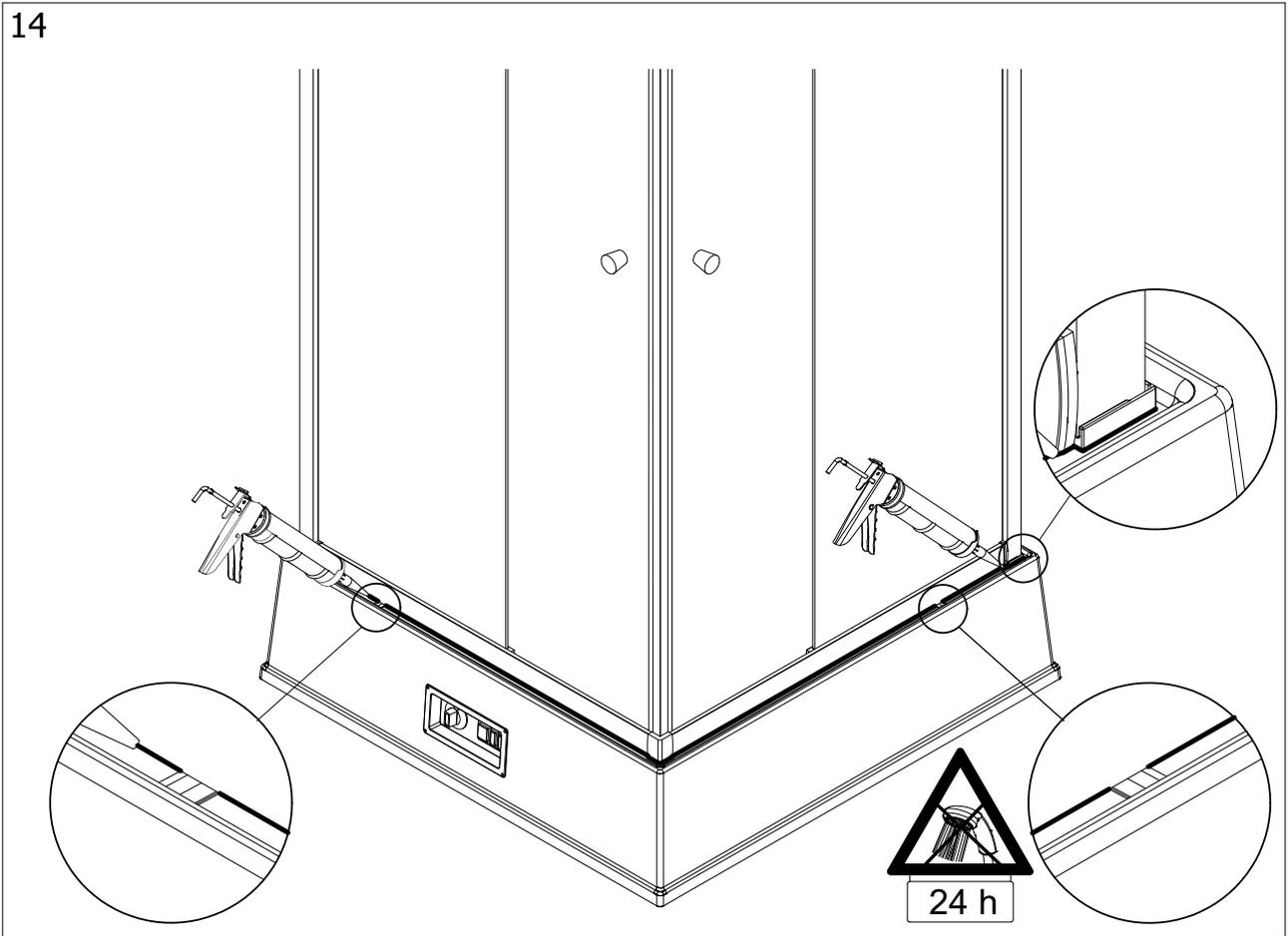
12



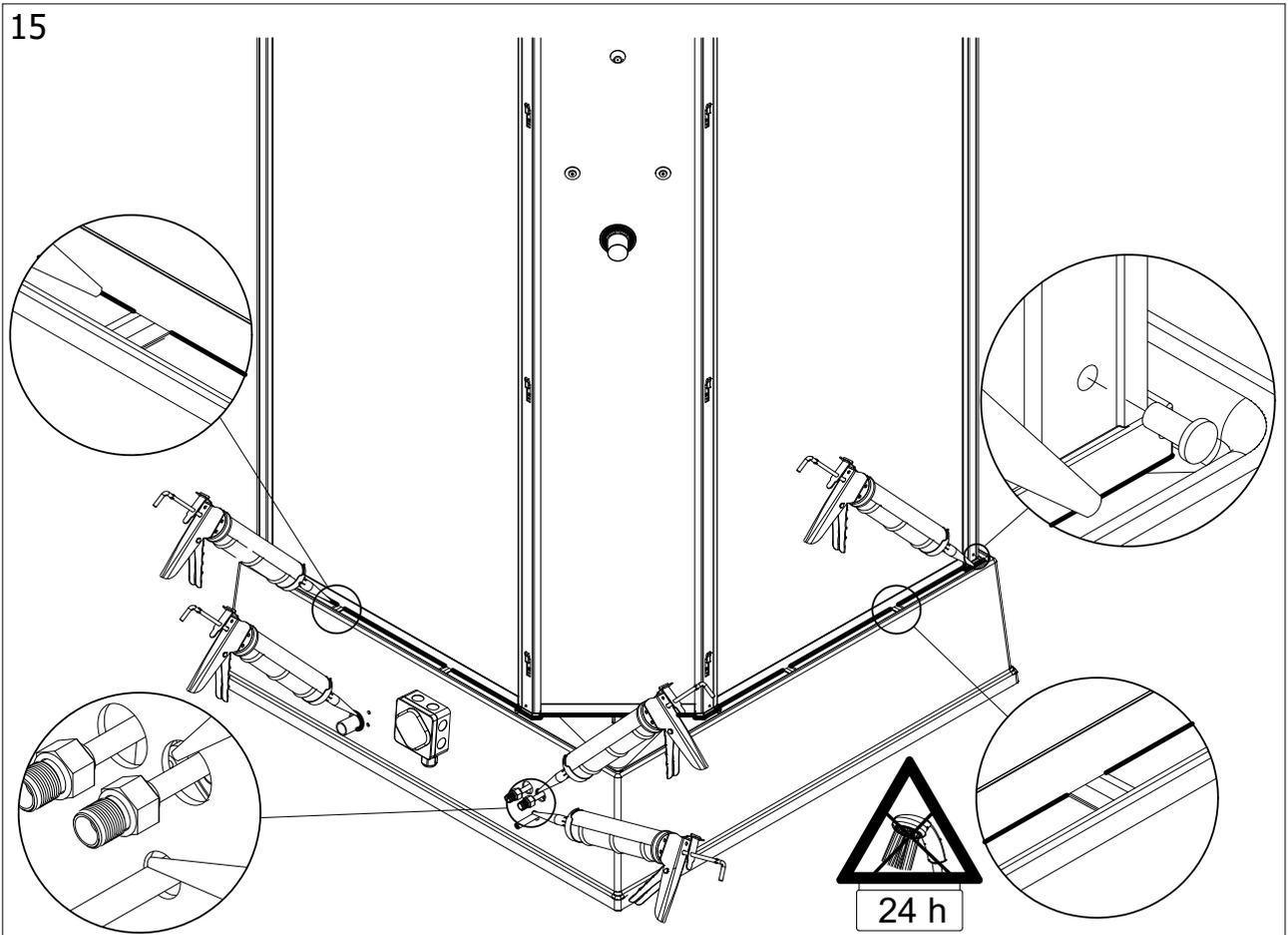
13



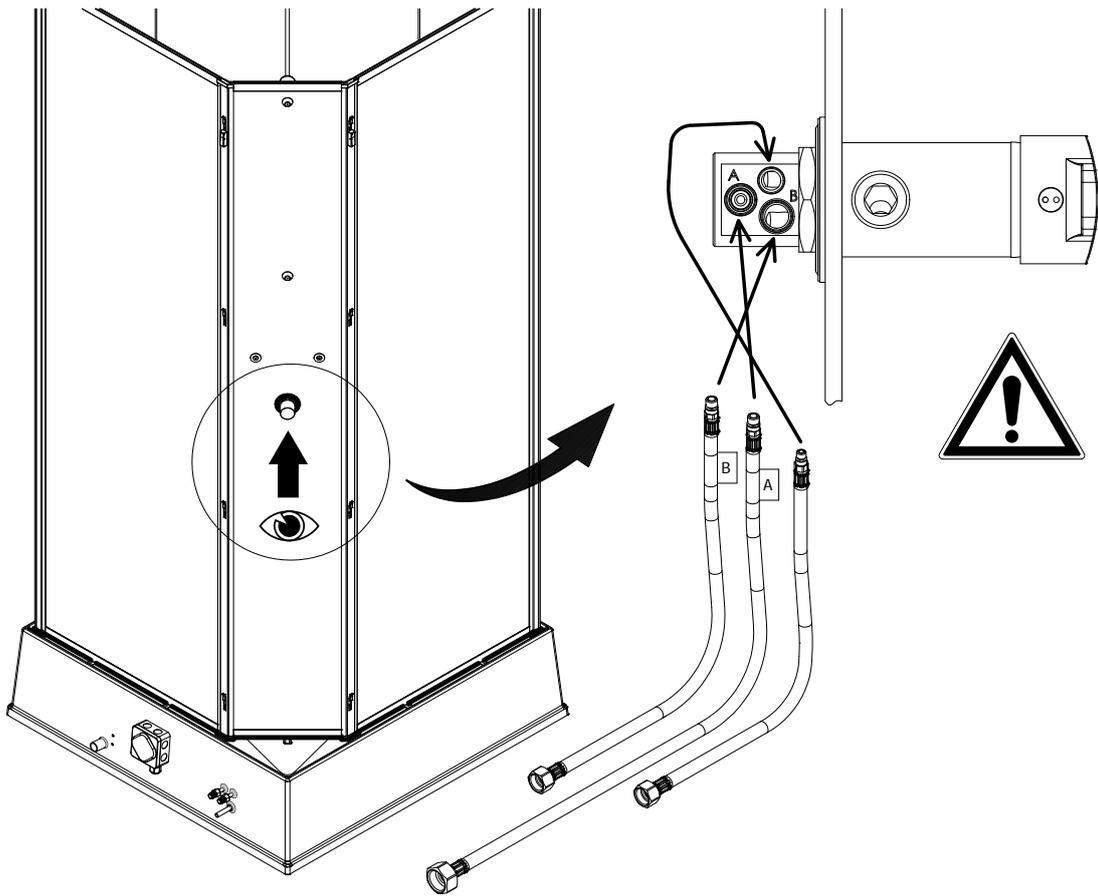
14



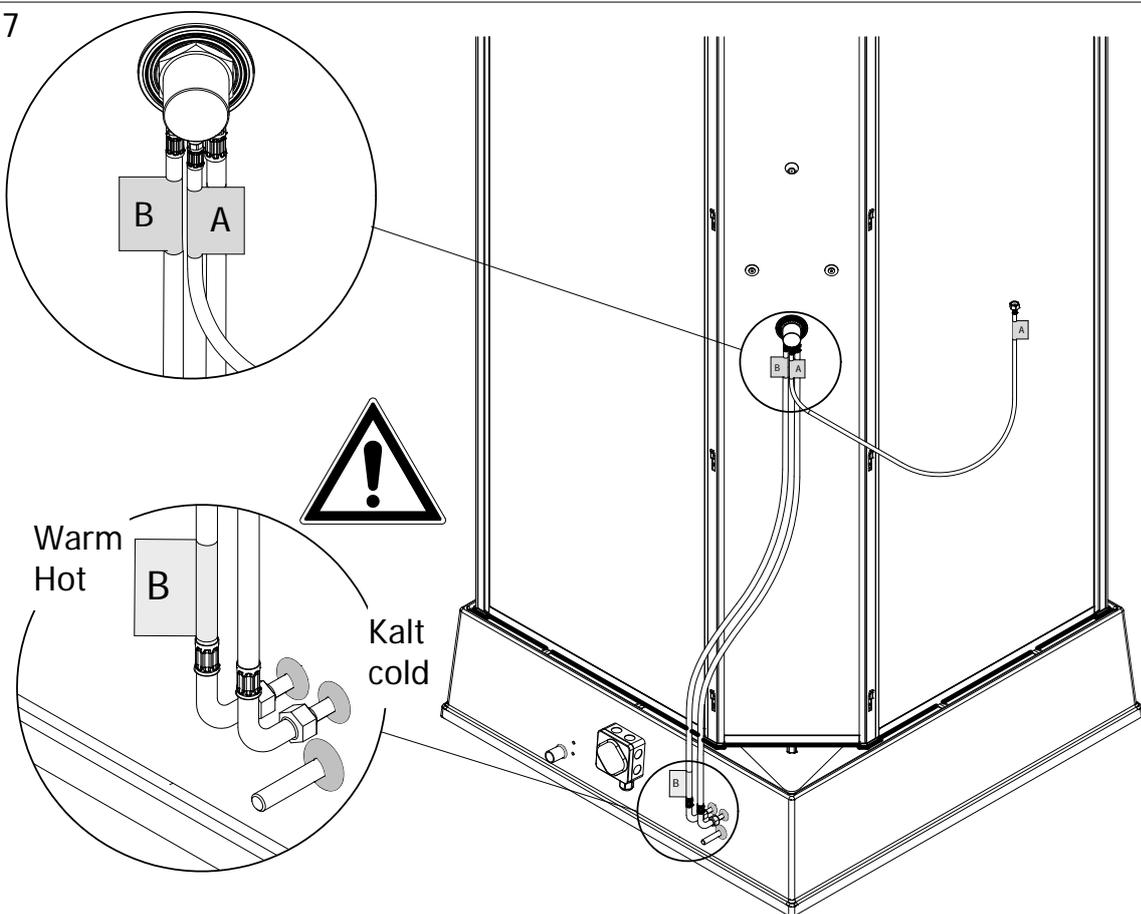
15



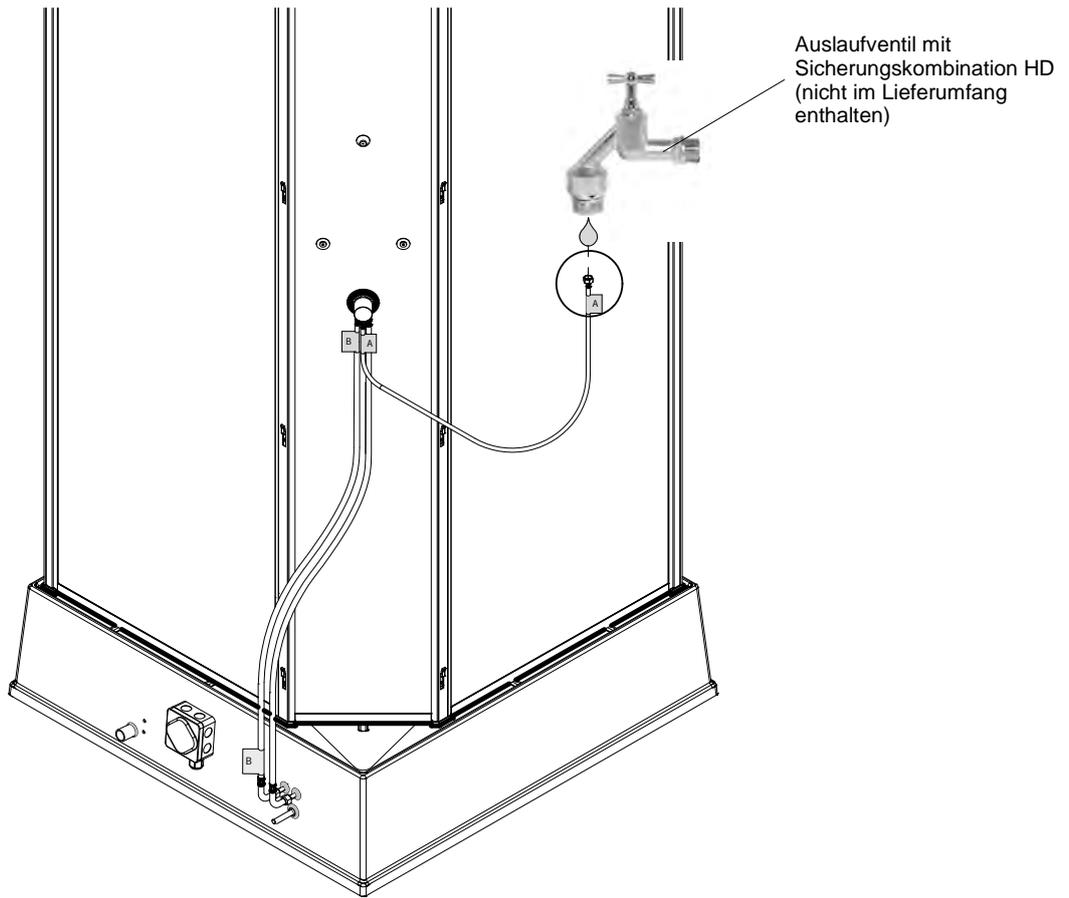
16



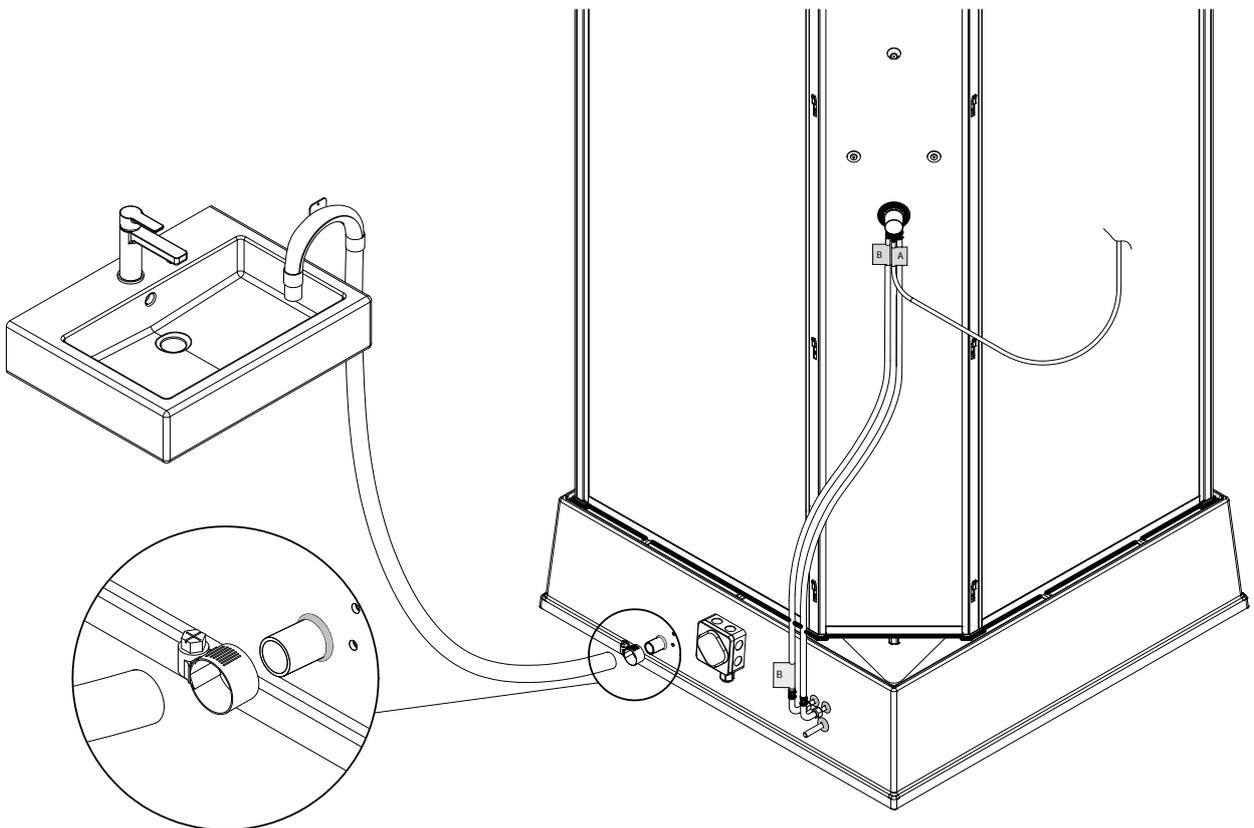
17



18



19



Anschluss der Stromleitung

Elektro-Anschluss des Unterteils: Der Elektro-Anschluss der Duschkabine ist unbedingt von einem konzessionierten Elektro-Installateur vorzunehmen. Die Installation ist nach VDE 0100 als fester Anschluss durchzuführen. (Fehlerstromschalter 30mA zwingend vorgeschrieben). Die Duschkabine muss mit einer beweglichen Leitung, die mindestens als mittlere Gummischlauchleitung ausgeführt ist, über eine ortsfeste Geräteanschlussdose angeschlossen werden. Potentialausgleich: Die Potentialausgleichsleitung aller Duschkabinen muss vorschriftsmäßig (nach VDE 0100) in den Potentialausgleich einbezogen werden. Beachten Sie auch die technischen Daten und den Schaltplan, sowie den Schutzbereich im inneren (siehe Seite 9, Schutzbereich).

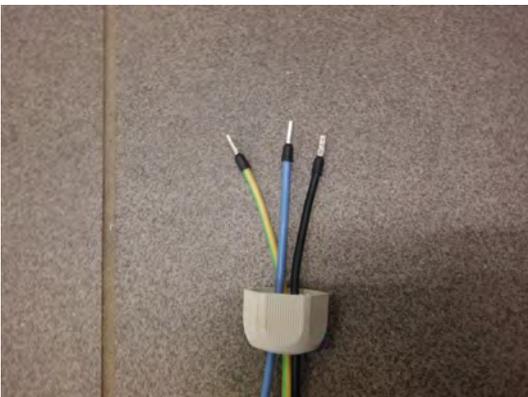
Deckel entfernen.



Klemmschraube entfernen.



Kabel durch die Klemmschraube ziehen.



Kabel in das Gehäuse einsetzen.



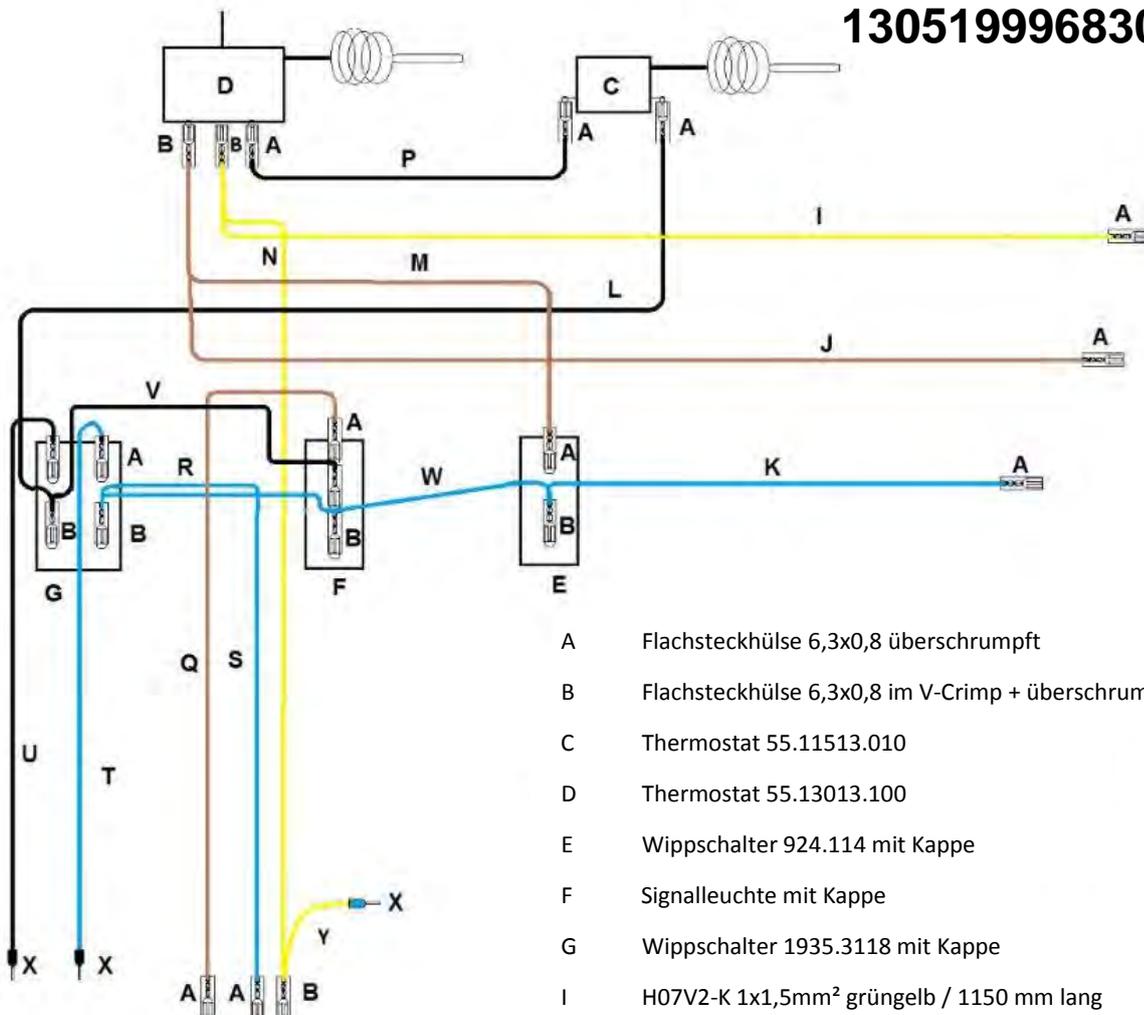
Kabel in korrekter Reihenfolge anschließen .



Deckel aufschrauben.



130519996830U684



- A Flachsteckhülse 6,3x0,8 überschrumpft
 - B Flachsteckhülse 6,3x0,8 im V-Crimp + überschrumpft
 - C Thermostat 55.11513.010
 - D Thermostat 55.13013.100
 - E Wippschalter 924.114 mit Kappe
 - F Signalleuchte mit Kappe
 - G Wippschalter 1935.3118 mit Kappe
 - I H07V2-K 1x1,5mm² grüngelb / 1150 mm lang
 - J H07V2-K 1x1,5mm² braun / 1300 mm lang
 - K H07V2-K 1x1,5mm² blau / 1150 mm lang
 - L H07V2-K 1x1,5mm² schwarz / 250 mm lang
 - M H07V2-K 1x1,5mm² braun / 250 mm lang
 - N H07V2-K 1x1,5mm² grüngelb / 1150 mm lang
 - P H07V2-K 1x1,5mm² schwarz / 250 mm lang
 - Q H07V2-K 1x1,5mm² braun / 1200 mm lang
 - R H07V2-K 1x1,5mm² blau / 100 mm lang
 - S H07V2-K 1x1,5mm² blau / 1200 mm lang
 - T H07V2-K 1x1,5mm² schwarz / 1200 mm lang
 - U H07V2-K 1x1,5mm² blau / 1200 mm lang
 - V H07V2-K 1x1,5mm² schwarz / 250 mm lang
 - W H07V2-K 1x1,5mm² blau / 100 mm lang
 - X Aderendhülse mit Kragen
 - Y H07V2-K 1x1,5mm² grüngelb / 350 mm lang
- PVC Schlauch (wie beim Muster)

Erstinbetriebnahme

Beachten Sie die Reihenfolge!



Wichtig:

Überprüfen Sie vor der Erstinbetriebnahme das alle Schalter auf „0“ gestellt sind.

1. Boiler entlüften

- › Drehen Sie die Wasserversorgung auf.
- › Einhandhebelmischer auf Heiß stellen und Wasser so lange laufen lassen bis es aus der Handbrause herausläuft.

2. Pumpe entlüften

- › Einhandhebelmischer öffnen bis das Becken gefüllt ist.
- › Pumpe einschalten.
- › Wasser so lange laufen lassen bis am Ausgang des Ablaufschlauches ein satter Wasserstrahl gepumpt wird.

VORSICHT:

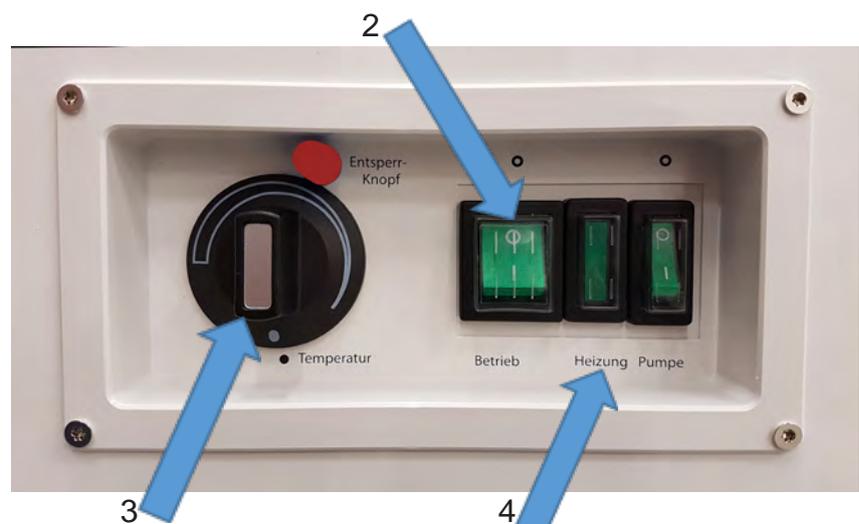
Schalter **nicht** einschalten bevor der Wassertank komplett gefüllt ist!

Die Heizung wird durch zu frühes Einschalten einen Defekt bekommen.

Deshalb kann keine Garantie für die Schäden übernommen werden.

Bedienungsanleitung

1. Drehen Sie die Wasserversorgung auf.
2. Starten Sie mit dem Betriebsschalter die Komplettkabine und die Heizung des Boilers.



3. Stellen Sie die Temperatur ein.
4. Warten Sie bis die Kontrolllampe der Heizung erlischt.

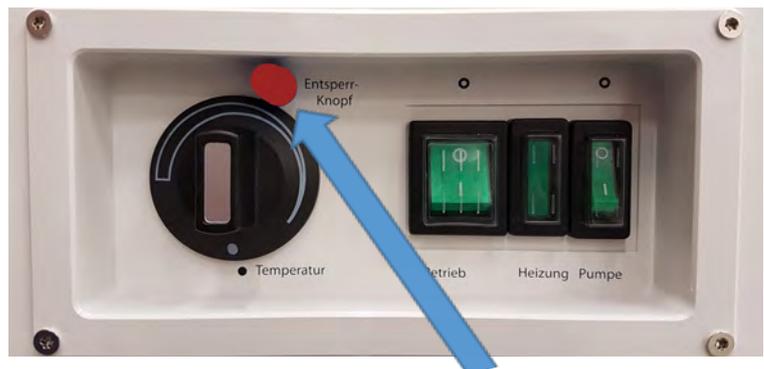


5

5. Schalten Sie vor Beginn des Duschvorgangs die Pumpe ein.

- › Nehmen Sie die Handbrause aus der Halterung und stellen Sie über dem Ablauf die gewünschte Temperatur ein.
- › Stellen Sie während des Duschens die gewünschte Temperatur ein.
- › Schalten Sie nach dem Duschen die Pumpe zeitnah aus.
- › Schalten Sie mittels des Betriebsschalters die Elektrik aus.
- › Drehen Sie die Wasserversorgung zu.

Fehlerbehebung



Im Falle eines Defektes, löst das Sicherungselement aus.

- › Drücken Sie den Entsperrknopf oberhalb der Temperatureinstellung, um den Schalter zu entsperren.
- › Benutzen Sie bei einem wiederholten Auslösen des Sicherungselementes das Gerät vorerst nicht weiter.
- › Rufen Sie eine autorisierte Fachkraft und lassen von dieser den Fehler beheben.

Entsorgung



Entsorgen Sie Pappe und Karton im Altpapier und die Folien in der Wertstoff-Sammlung.

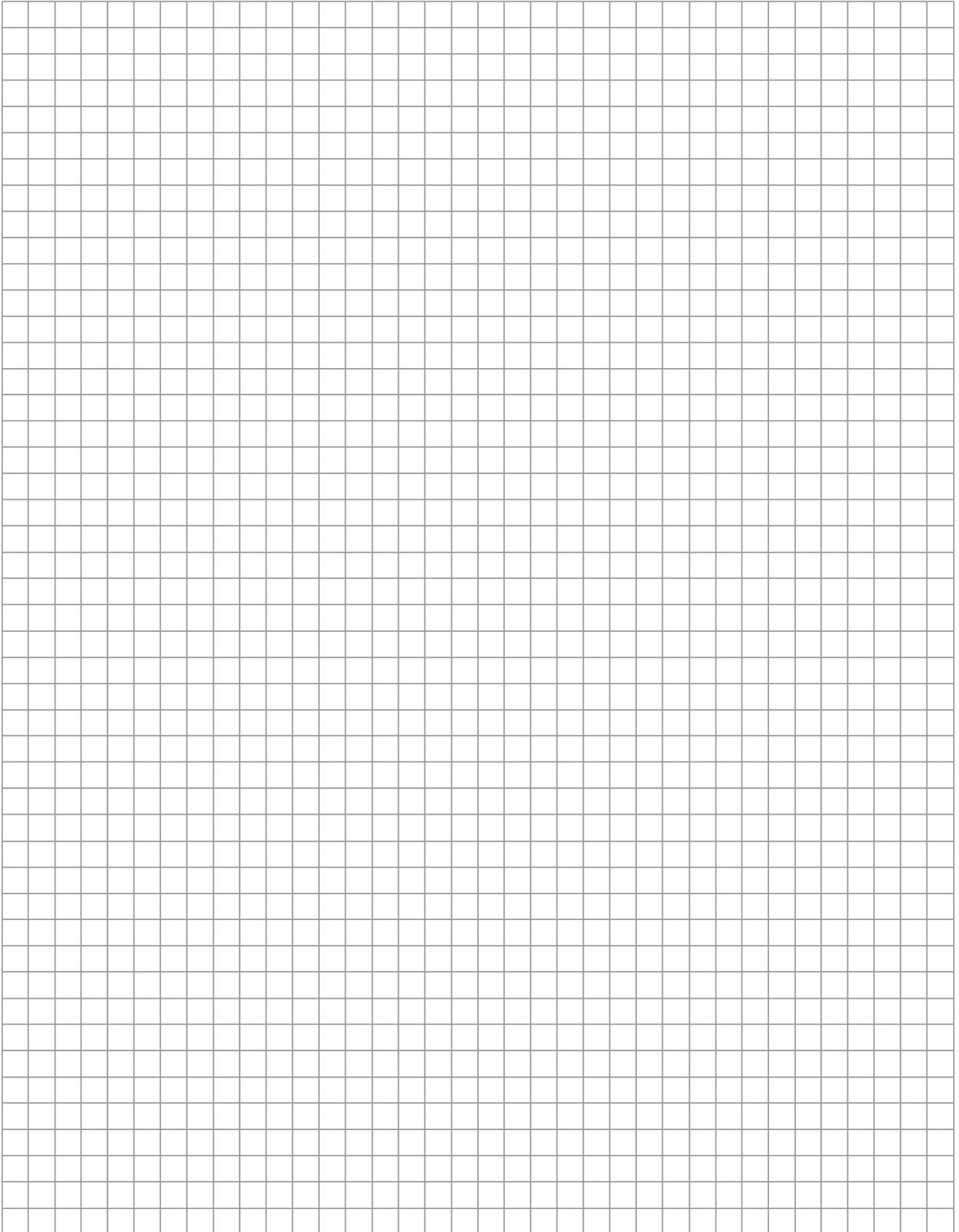
Für die korrekte Entsorgung des Produktes nach der EG-Richtlinie 2012/19/EU

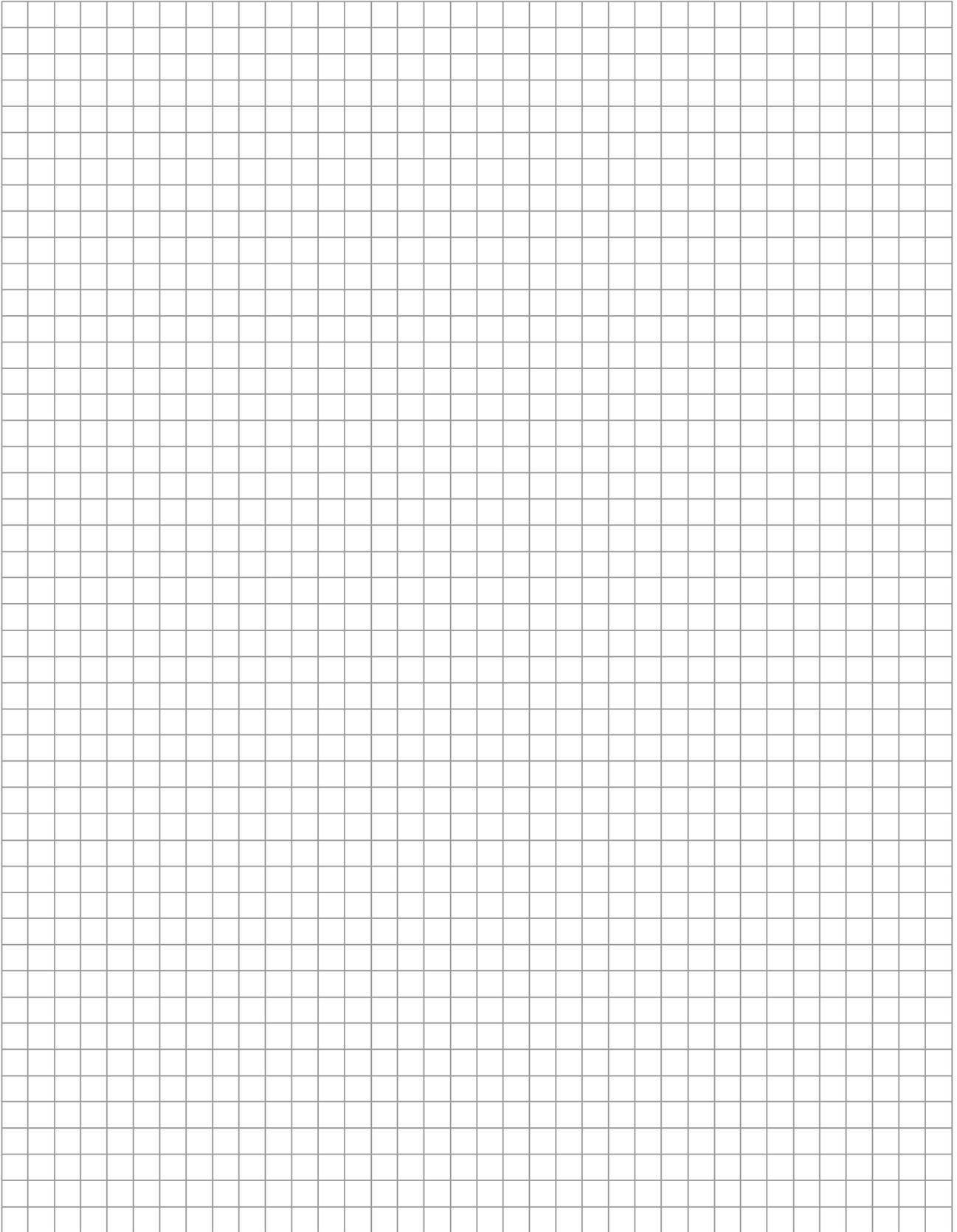


Entsorgen Sie das Elektroprodukt in den eigens von den städtischen Behörden eingerichteten Sammelstellen. Oder entsorgen Sie das Altgerät beim Fachhändler oder einem Rücknahmeservice

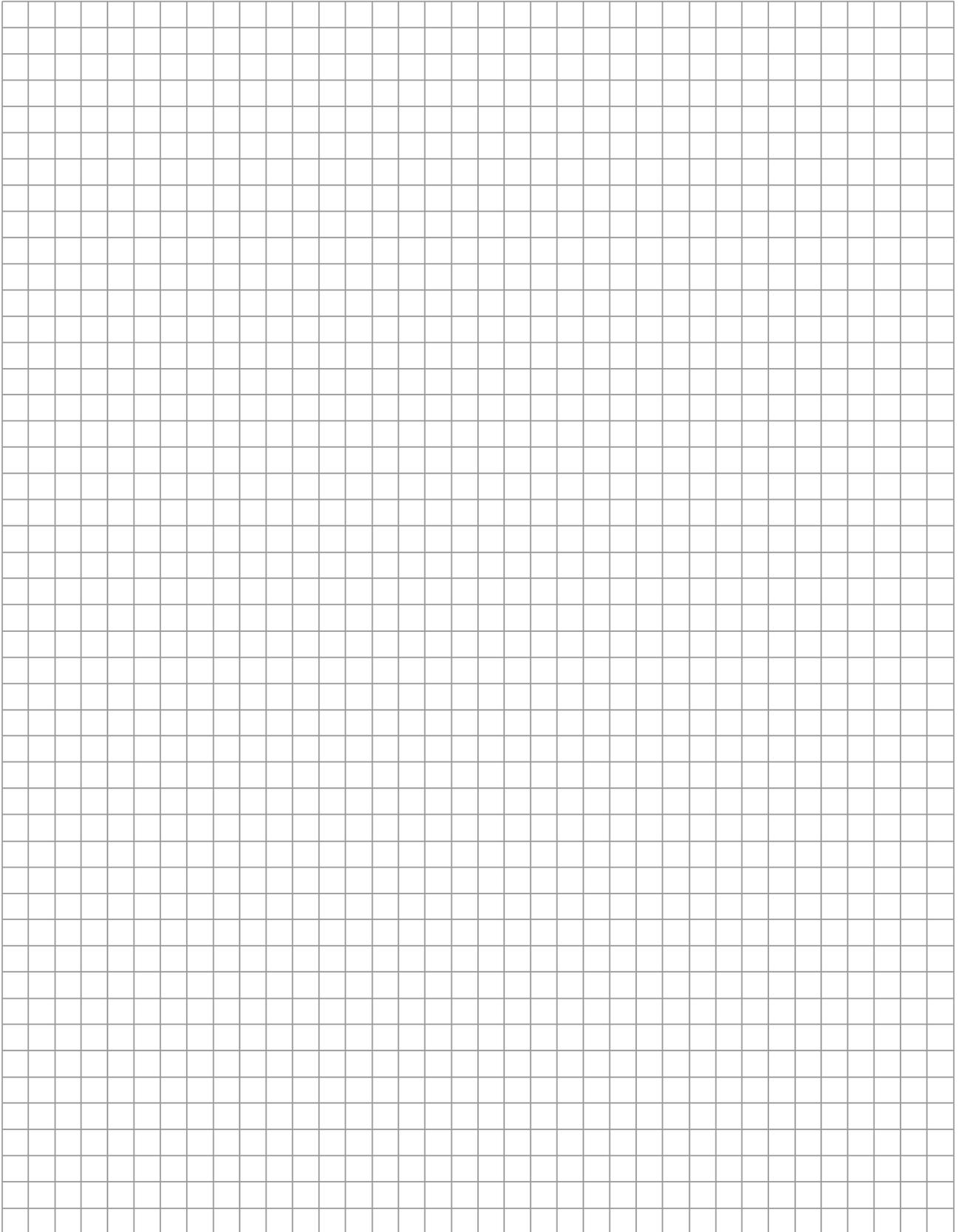
FAQs

Störung	Ursache	Fehlersuche (Eingrenzung)	Abhilfe
Pumpe läuft nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pumpe ist zugesetzt mit Haaren oder ähnlichem 2. Pumpe ist defekt 3. Schalter ist defekt 	<p>Prüfen Sie, ob sich die Pumpe per Hand durchdrehen lässt.</p> <p>Prüfen Sie, ob an der Pumpe Spannung anliegt.</p> <p>Prüfen Sie, ob an der Pumpe Spannung anliegt.</p>	<p>Bauen und tauschen Sie die Pumpe aus.</p> <p>Tauschen Sie die Pumpe aus.</p> <p>Tauschen Sie den Schalter aus.</p>
Pumpe läuft aber pumpt nicht	Pumpe, Ansaugschlauch bzw. Absaugschlauch sind verstopft.	Prüfen Sie die Ansaug- und Absaugschläuche.	Reinigen Sie die Schläuche. Richten Sie das Unterteil aus.
Kein warmes Wasser	<ol style="list-style-type: none"> 1. Thermostatschalter ausgelöst 2. Heizungsschalter defekt 3. Kabel verschmort 4. Heizstab defekt 	<p>Prüfen Sie den Thermostatschalter.</p> <p>Messen Sie die Spannung des Heizstabes.</p> <p>Überprüfen Sie den Kabelbaum an der Anschlussstelle Heizstab.</p> <p>Messen Sie den Ohmschen Widerstand (Soll ca. 10 Ohm).</p>	<p>Setzen Sie den Thermostatschalter zurück.</p> <p>Taschen Sie den Schalter aus.</p> <p>Tauschen Sie den Kabelbaum aus.</p> <p>Tauschen Sie den Heizstab aus.</p>
Wasseraustritt	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pumpe ist undicht 2. Boiler ist undicht 	<p>Führen Sie eine Sichtkontrolle an der Pumpe durch.</p> <p>Führen Sie eine Sichtkontrolle am Boilerflansch durch.</p> <p>Überprüfen Sie die Anschlüsse.</p>	<p>Tauschen Sie je nach Ursache die Bauteile aus.</p> <p>Tauschen Sie je nach Ursache die Bauteile aus.</p>
Es läuft zu viel heißes Wasser nach	Keine Original Handbrause bzw. kein Original Brauseschlauch.		Tauschen Sie die Produktteile gegen Originale aus.
Sicherung der Heizung löst nach kurzer Zeit aus	Schläuche vertauscht angebracht.	Schläuche anhand der Montageanleitung anbringen.	Schläuche umschrauben.





Notizen



de WICHTIGE HINWEISE

Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Achten Sie darauf, dass Kartonagen, Tüten und Folien nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Auch bei den für die Montage benötigten Kleinteilen wie zum Beispiel Schrauben besteht beim Verschlucken Erstickungsgefahr!

Das Montagematerial ist für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor Beginn der Montage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden.

Gehen Sie mit den Glasscheiben behutsam um. Vermeiden Sie ein Aufstellen auf der Ecke der Glasscheibe sowie das Aufstellen auf einem unebenen Untergrund. Verwenden Sie für den Transport Glassauger und nutzen Sie den mitgelieferten Kantenschutz.

Prüfen Sie die Ware nach Erhalt auf eventuelle Transportschäden, da für Schäden an bereits montierten Produkten keine Haftung übernommen werden kann. Prüfen Sie vor dem Einbau, ob Produkt, Farbe, Glasart und Größe mit Ihrer Bestellung übereinstimmen. Bitte ziehen Sie bei der Montage im Vorfeld die beigefügte Montageanleitung zu Rate.

Die ebenfalls beiliegende Garantiekarte informiert Sie über unsere Garantieleistungen sowie Pflegehinweise.

fr REMARQUES IMPORTANTES

Veuillez tenir les enfants à l'écart du matériel d'emballage. Assurez-vous que les boîtes en carton, les sacs et les films ne sont pas posés sur la tête ou que des parties d'entre eux ne sont pas avalées. Même avec les petites pièces nécessaires à l'assemblage, comme les vis, il existe un risque de suffocation en cas d'ingestion !

Le matériel de montage convient à la mçonnerie massive. Renseignez-vous sur le matériel d'installation approprié pour votre mur avant de débiter le montage. Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de conduites à l'emplacement de perçage.

Manipulez les vitres avec précaution. Évitez d'assembler sur le coin de la vitre ainsi que sur une surface inégale. Utilisez des ventouses pour verre pour le transport et faites usage de la protection de bord fournie. Après réception, vérifiez que la marchandise n'a pas été endommagée durant le transport, car aucune responsabilité ne peut en effet être assumée pour les dommages causés à des produits déjà assemblés. Vérifiez avant l'installation si le produit, la couleur, le type de verre et la taille correspondent à votre commande. Veuillez consulter au préalable les instructions de montage ci-jointes.

La carte de garantie ci-jointe vous informe sur nos services de garantie ainsi que sur nos conseils d'entretien.

en IMPORTANT INFORMATION

Keep children away from the packaging materials. Please make sure that cardboard boxes, foils, and packets are not slipped over their heads, or parts thereof swallowed. The small parts needed for mounting, such as screws, also pose a risk of suffocation if swallowed! The mounting material is intended for solid masonry. Before starting to mount, inform yourself regarding suitable mounting materials for your wall. Ensure that no pipes or cables are present at the drilling point. Handle the glass panes with care. Avoid resting the glass panes on their corners, as well as placing them on an uneven surface. Use glass suction cups to transport the glass panes and use the accompanying edge protectors.

Check the received goods for possible transport damages, as no liability will be assumed for damages to products which have already been mounted. Before mounting, check whether the product, colour, type of glass and size correlates with your order. During mounting, please use the attached mounting instructions as a guideline.

The warranty card, which is also enclosed, contains information regarding the warranty terms, as well as instructions for care.

nl BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

Hou het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Let op dat kartonnen verpakkingen, zakken en folies niet op het hoofd worden gezet en dat er geen delen van worden ingeslikt. Ook bij kleine onderdelen die nodig zijn voor de montage (zoals schroeven) bestaat verstikkingsgevaar als ze worden ingeslikt.

Het montagemateriaal is geschikt voor solide muren. Informeer u, vóór u start met de montage, over het geschikte montagemateriaal voor uw muur. Vergewis u ervan dat er geen buizen of leidingen lopen waar u gaat boren.

Spring voorzichtig om met de glazen douchewand. Zet de glazen douchewand niet neer op een hoek of op een oneffen ondergrond. Gebruik voor het vervoer glaszuigers en gebruik de meegeleverde kantbeschermer.

Kijk het product na ontvangst na op eventuele transportschade, want voor al gemonteerde producten kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard. Kijk voor het plaatsen na of het product, de kleur, de glassoort en de grootte overeenkomen met uw bestelling. Raadpleeg vóór de montage de bijgevoegde montagehandleiding.

Op de eveneens bijgevoegde garantiekarta vindt u info over onze garantie en ook onderhoudsaanwijzingen.

Dusch-Info
Meerpad 27-31
56566 Neuwied
Tel.: 02631-8607-0
Fax: 02631-860735